

BIURO PROJEKTOWE ANNA ANDRZEJCZAK
ul. Zgierska 75/81 lok. 59
91-464 ŁÓDŹ
Tel 42 633 79 52

Zamawiający : Gmina Kobbiele Wielkie
ul. Reymonta 79
97-524 Kobbiele Wielkie

Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w m-ci Kobbiele Małe

PROGRAM FUNKCJONALNO - UŻYTKOWY
rozbudowy i przebudowy oczyszczalni ścieków w Kobbielach Małych

Lokalizacja : Gmina Kobbiele Wielkie, obr. Kobbiele Małe dz. Nr Nr 231/2, 232/2

Adres : Województwo łódzkie , Powiat radomszczański

Kod zamówienia

według CPV: 45232421-9 Roboty w zakresie oczyszczania ścieków
45232423-3 Przepompowanie ścieków
45232400-6 Roboty budowlane w zakresie kanałów ściekowych
45220000-5 Roboty inżynieryjne i budowlane

Autor : inż. Elżbieta Andrzejczak
upr. Nr GP.II-460-80/76, 1/82/WML

 inż. ELŻBIETA ANDRZEJCZAK
Rzeczoznawca w zakr. wodociągów i kanal.
Upr. w specjalności inst.-inżynieryjnej
upr.nr GP II 460-80/76, 237/86-WŁ, 1/82/WML
w zakr. sieci i inst. sanit. oraz ochr. środow.

15.07.2021 r.

Spis zawartości opracowania

1. Określenie przedmiotu zamówienia
2. Charakterystyczne parametry i zakres robót
3. Projektowana przepustowość oczyszczalni ścieków.....
4. Wymagany stopień redukcji zanieczyszczeń.....
5. Schemat technologiczny rozbudowy oczyszczalni ścieków
- 5.1. Wymagania techniczne dla projektowanego procesu
- 5.2. Schemat oczyszczalni po rozbudowie
6. Wymagania zamawiającego.....
7. Warunki wykonania i odbioru.....
8. Odbiór częściowy.....
9. Odbiór techniczny końcowy.....
10. Dokumenty potwierdzające zgodność zamierzenia budowlanego z wymaganiami wynikającymi z odrębnych przepisów.
11. Przepisy prawne i normy związane z projektowaniem i wykonaniem zamierzenia budowlanego
12. Stan prawny terenu.....

Załączniki

1. Pismo UG Kobbiele Wielkie z dn. 19.04.2021 r. znak RIG.I.701.23.2021
2. Zaświadczenie UG Kobbiele Wielkie z dn. 25.03.2021 r. znak RIG.II.6724.33.2021
3. Opinia PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Piotrkowie Tryb. odnośnie konieczności postępowania w sprawie oddziaływania na środowisko z dn. 15.09.2021 r. znak WA.ZZŚ.435.1.133.2021.MP.2
4. Opinia RDOŚ w Łodzi w sprawie j.w. z dn. 04.08.2021 r. znak WOOŚ.4220.368.2021.MTr 3
5. Opinia RDOŚ w Łodzi w sprawie j.w. z dn. 02.07.2021 r. znak WOOŚ.4220.368.2021.MTr 3

6. Opinia PPIS w Radomsku w sprawie j.w. z dn. 04.08.2021 r. znak ZNS.9022.1.37.2021
7. Opinia PPIS w Radomsku w sprawie j.w. z dn. 08.07.2021 r. znak ZNS.1.37.2021
8. Pismo PGW Wody Polskie Zarząd Zlewni w Piotrkowie Tryb. z dn. 06.04.2021 r. znak WA.ZZ1.3.521.160.2021.BD
9. Wyciąg ze skorowidza działek i podmiotów
10. Warunki przyłączenia do sieci elektroenergetycznej
11. Pozwolenie wodnoprawne z dn. 12.10.2021 r. znak WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM

Wykaz opracowań stanowiących integralną część programu funkcjonalno użytkowego

1. Bilans ilościowy i jakościowy ścieków
2. Wytyczne do części technologicznej (Koncepcja)
3. Wytyczne do części budowlanej
4. Wytyczne do części instalacje wod-kan, ogrzewania i wentylacji
5. Wytyczne do części instalacje elektryczne
6. Opinia geotechniczna
7. Szacunkowy przedmiar robót część technologiczna
8. Szacunkowy przedmiar robót część budowlane
9. Szacunkowy przedmiar robót część wod-kan, ogrzewanie, wentylacja
10. Szacunkowy przedmiar robót część elektryczna

1. OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie oraz przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w m-ci Kobile Małe gm. Kobile Wielkie.

2. CHARAKTERYSTYCZNE PARAMETRY I ZAKRES ROBÓT

W ogólnym ujęciu zamówienie obejmuje :

- pozyskanie map do celów projektowych
- sporządzenie projektu zagospodarowania terenu oraz projektu architektoniczno budowlanego i uzyskanie dla niego wynikających z przepisów : opinii, zgód , uzgodnień i pozwoleń
- zakres projektu:
 - a). część technologiczna i instalacyjna
 - b). zagospodarowanie terenu oczyszczalni ścieków
 - c). część budowlana i konstrukcyjna
 - d). część elektryczna
 - e). automatyka i sterowanie
 - f). drogi , utwardzenie terenu oraz jego ukształtowanie i ogrodzenie
 - g). wykonanie przedmiarów robót
 - h). wykonanie kosztorysów inwestorskich
 - i). wykonanie specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót
 - j). wykonanie informacji bioz
- sporządzenie projektów technicznych
- wykonanie robót budowlanych wraz z wszelkimi dostawami na podstawie powyższych projektów.
- przeprowadzenie prób i badań wymaganych dla sieci i obiektów, przygotowanie dokumentów związanych z oddaniem wybudowanych sieci i obiektów w użytkowanie.
- wykonanie inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej
- ubezpieczenie budowy z tytułu:
 - zniszczenia wykonanych robót i materiałów podczas budowy
 - zniszczenia własności prywatnej osób trzecich spowodowanego działaniami lub niedopatrzzeniami wykonawcy.

Powyższe dotyczy przebudowy i rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków w m-ci Kobile Małe.

Stan istniejący.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków zlokalizowana jest na działkach Nr 231/2, 232/2 w obr. Kobile Małe, gm. Kobile Wielkie.

Teren działki jest ogrodzony , wyposażony w ciągi komunikacyjne wraz z wjazdem od drogi publicznej.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada przepustowość nominalną 120 m³/d i następujący schemat technologiczny oczyszczania ścieków.

- pompownia ścieków surowych
- krata mechaniczna
- punkt zlewny ścieków dowożonych
- osadnik wstępny
- anoksydacyjna komora oczyszczania
- komory osadu czynnego (3 szt.) wraz z układem napowietrzania i stacją dmuchaw
- osadnik wtórny
- komora tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego
- urządzenie pomiarowe
- urządzenie DRAIMAD wraz z układem dawkowania polielektrolitu (koagulanta).

Zbiorniki poszczególnych obiektów schematu technologicznego wykonane są ze stali profilowanej zabezpieczonej antykorozyjnie przez ocynkowanie, oraz posiada zabezpieczenie katodowe. Schemat technologiczny jest układem przepływowym, z recyrkulacją osadu w procesie oczyszczania oraz usuwaniem z układu osadu nadmiernego do wydzielonej komory tlenowej stabilizacji.

Obiekty oczyszczalni istniejącej zlokalizowane są na nasypie. Odpływ ścieków oczyszczonych odbywa się grawitacyjnie do rowu przebiegającego wzdłuż ogrodzenia oczyszczalni od strony wjazdu.

3. PROJEKTOWANA PRZEPUSTOWOŚĆ OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

Rozbudowa oczyszczalni ścieków przewidziana jest na terenie działek na których zlokalizowana jest oczyszczalnia istniejąca, poza lokalizacją urządzeń istniejących przewidzianych do wyłączenia z użytkowania.

Bilans ścieków dla rozbudowy oczyszczalni został opracowany w oparciu o dane dostarczone przez Zamawiającego zakładające docelowo wzrost liczby mieszkańców obsługiwanych kanalizacją przewodową jak i zwiększenie odbioru ścieków dowożonych zarówno ze zbiorników bezodpływowych jak i osadu nadmiernego z przydomowych oczyszczalni ścieków.

Założenia do bilansu zostały określone przez Zamawiającego. Bilans ilościowy i jakościowy ścieków został zawarty w części p.n. „Bilans ilościowy i jakościowy ścieków dla rozbudowy i przebudowy oczyszczalni ścieków w m-ci Kobiele Małe gm. Kobiele Wielkie”. Opracowanie to stanowi integralną część niniejszego programu funkcjonalno użytkowego.

W/g bilansu ilość ścieków:

$$Q_{\text{śr.d}} = 300,00 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max.d}} = 400,00 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{max.h}} = 27,50 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr.z godzin dziennych}} = 24,00 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr.rocne}} = 109\,500,00 \text{ m}^3/\text{rok}$$

4. WYMAGANY STOPIEŃ REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ

Parametry ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika winny być zgodne z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych. Dz.U. z dnia 15.07.2019 poz 1311.

$$\text{SChZT} \leq 125 \text{ gO}_2/\text{m}^3$$

$$\text{SBZT}_5 \leq 25 \text{ gO}_2/\text{m}^3$$

$$\text{SZO} \leq 35 \text{ gO}_2/\text{m}^3$$

W/g bilansu jakościowego stężenia zanieczyszczeń w ściekach surowych wynoszą:

$$\text{BZT}^5 - 678,3 \text{ gO}_2/\text{m}^3$$

$$\text{ChZT} - 1360,00 \text{ gO}_2/\text{m}^3$$

$$\text{Zawiesina} - 627,8 \text{ g/m}^3$$

Wymagany stopień redukcji zanieczyszczeń

$$\text{BZT}_5 - \frac{678,3 - 125}{678,3} \times 100\% = 96,3 \%$$

$$\text{ChZT} - \frac{1360 - 125}{1360} \times 100\% = 90,8 \%$$

$$\text{Zawiesina} - \frac{627,8 - 355}{627,8} \times 100\% = 94,4 \%$$

5. SCHEMAT TECHNOLOGICZNY ROZBUDOWY OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

5.1. WYMAGANIA TECHNICZNE DLA PROJEKTOWANEGO PROCESU

Oczyszczalnia ścieków powinna stanowić zblokowany obiekt inżynierski, w celu ograniczenia powierzchni zabudowy. Zbiorniki technologiczne oczyszczalni ścieków takie jak zbiornik reaktora, zbiornik ścieków dwożonych i osadu dwożonego itp. Powinny być wykonane z betonu odpornego na korozję. Ze względów hydraulicznych powinny być okrągłe, co obniża koszty eksploatacji obiektu. Reaktor biologiczny powinien być w bezpośredniej bliskości budynku technicznego. Reaktor biologiczny powinien być obsypany skarpą pełniącą rolę izolacji termicznej.

Projektowany budynek techniczny powinien być wykonany metodą tradycyjną i wypełniać wymagania określone w decyzji celu publicznego. Antresola budynku technicznego powinna być wykorzystana do lokalizacji urządzeń mechanicznego podczyszczania ścieków. usytuowanie pomieszczenia dmuchaw powinno umożliwiać wykorzystanie ciepła produkowanego przez pracujące dmuchawy do ogrzewania pomieszczenia technologicznego. Wszelkie podstawowe urządzenia technologiczne wraz z armaturą technologiczną powinny być usytuowane w budynku technicznym. Zastosowane urządzenia technologiczne, armatura i aparatura powinny spełniać warunki do zabudowy na obiekcie, jakim jest oczyszczalnia ścieków. materiały użyte oraz wykonanie urządzeń zapewniać powinny możliwie największą ochronę przed agresywnym środowiskiem. Urządzenia i wyposażenie powinny pochodzić od producenta zapewniającego serwis fabryczny gwarancyjny oraz pogwarancyjny na terenie Polski oraz powinny być objęte polską gwarancją. Oprzyrządowanie

powinno zapewnić trwałą i wygodną eksploatację. Aparatura pomiarowa ze względu na unifikację winna pochodzić, co najwyżej od dwóch dostawców. Nie dopuszcza się stosowania prototypów oraz urządzeń bez 3 pozytywnych referencji w Unii Europejskiej potwierdzonych pisemnie. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zażądania testów obiektowych w celu zweryfikowania poprawności pracy proponowanych urządzeń, wyposażenia i aparatów pomiarowych.

5.2. SCHEMAT OCZYSZCZALNI PO ROZBUDOWIE

1. Stacja odbioru ścieków i osadów dowożonych, Ob.-4, 4A
 - Szybkozłącze do odbioru ścieków
 - Krata schodkowa gęsta
 - Pomiar przepływu ścieków i osadów dowożonych
 - Moduł rejestracyjny z wydrukiem danych
2. Zbiornik uśredniający ścieków i osadów dowożonych, Ob.-5
 - Układ napowietrzania / mieszania
 - Porcjowe dozowanie ścieków
 - Stacja korekty odczynu pH (stacja w budynku Ob.13)
3. Istniejąca pompownia ścieków surowych, Ob.-1 (modernizacja)
 - Krata koszowa rzadka z podnośnikiem elektrycznym
 - Stacja pomp zatapialnych
4. Mechaniczne podczyszczanie ścieków, Ob.-2
 - Sito skratkowe z praso – płuczką skratek
 - Przenośnik śrubowy skratek
 - Piaskownik poziomy
 - Separator z płukaniem piasku
 - Przenośnik śrubowy piasku
5. Oczyszczanie biologiczne ścieków, Ob.-3A oraz Ob.-3B
 - Selektor – warunki niedotlenione stosowane dla procesu
 - Komora denitryfikacji/nitryfikacji
 - Osadnik wtórny pionowy – separacja osadu od ścieków
6. Pomieszczenie dmuchaw, Ot -2
 - Stacja dmuchaw
 - Układ dystrybucji powietrza
7. Pomiar ilości ścieków oczyszczonych, Ob.-SpO
 - Przepływomierz elektromagnetyczny
8. Zbiornik magazynowy osadu nadmiernego, Ob.-6
 - Układ napowietrzania
 - Układ zagęszczania osadu nadmiernego
9. Mechaniczne odwadnianie osadu nadmiernego, Ob.-13A (adaptacja pomieszczeń)
 - Prasa śrubowo – talerzowa z wyposażeniem
 - Stacja przygotowania i dozowania flokulantu
 - Przenośnik śrubowy osadu odwodnionego
10. Stacja wapnowania osadu odwodnionego, Ob.-13B (dobudowa)
 - Mini zestaw do wapnowania
 - Przenośnik śrubowy wapna
11. Pomieszczenie przyczep lub kontenera na osad odwodniony, Ob.-13C (dobudowa)

Działanie oczyszczalni będzie zautomatyzowane poprzez zastosowanie sterowania z możliwością przesyłania wiadomości tekstowych SMS głównych stanów alarmowych z oczyszczalni ścieków.

Szczegółowo poszczególne elementy schematu technologicznego omówiono w wytycznych do części technologicznej stanowiących integralną część programu funkcjonalno użytkowego.

W zawartości programu funkcjonalno użytkowego oprócz bilansu ilościowego i jakościowego ścieków dopływających znajdują się:

- wytyczne w branży elektrycznej
- wytyczne w branży budowlanej wraz z utwardzeniem terenu
- wytyczne dotyczące realizacji zewnętrznych instalacji wod-kan oraz wewnętrznych instalacji wod-kan, ogrzewania i wentylacji.

Stanowią one integralne części niniejszego programu funkcjonalno użytkowego.

6. WYMAGANIA ZAMAWIAJACEGO

Zakres i treść projektu oraz jego realizacja powinny być oparte o obowiązujące przepisy prawa polskiego, przepisy wydane przez władze miejscowe oraz obowiązujące normy, które są w jakikolwiek sposób związane z przedmiotem zamówienia. W szczególności :

- warunki techniczne wydane przez użytkownika oczyszczalni na terenie Gminy Kobbiele Wielkie na etapie opracowania projektu zagospodarowania terenu
- projektu architektoniczno-budowlanego i projektu technicznego
- wycinka zieleni jeśli zajdzie taka potrzeba.
- rozwiązania wynikające z oferowanego taniego wykonania, dla których istnieje uzasadnione podejrzenie, że mogą w przyszłości powodować problemy z eksploatacją i utrzymaniem, nie będą przez Zamawiającego zaakceptowane.
- Wykonawca jest zobowiązany do przeprowadzenia konsultacji z Zamawiającym na każdym etapie procesu projektowego; wymagana jest końcowa akceptacja Zamawiającego przed wystąpieniem o wydanie decyzji pozwolenia na budowę.
- do oceny projektu Zamawiający może na swój koszt powołać ekspertów, którzy w jego imieniu dokonają oceny projektu.

7. WARUNKI WYKONANIA I ODBIORU

Wykonawca jest zobowiązany do stałej i systematycznej kontroli prowadzonych robót. Kontrola w szczególności powinna obejmować :

- sprawdzenie rzędnych założonych w nawiązaniu do podanych stałych punktów wysokościowych z dokładnością do 1 cm
- badanie zabezpieczenia wykopów przed zalaniem wodą
- badanie i pomiary szerokości, grubości i zagęszczenia wykonanej warstwy podsypki.
- badanie odchylenia osi przewodów

- sprawdzenie zgodności z dokumentacją projektową wytyczenia przewodów i obiektów
- sprawdzenie prawidłowości uszczelnienia przewodów.
- sprawdzenie szczelności instalacji i zbiorników
- badanie wskaźników zagęszczenia poszczególnych warstw zasypu.
- sprawdzenie rzędnych posadowienia
- sprawdzenie granulacji podsypki i zasypki wykopów.
- sprawdzenie prawidłowości montażu urządzeń
- sprawdzenie prawidłowości wykonania robót zanikających.

8. ODBIÓR CZĘŚCIOWY – ODBIÓR ROBÓT ZANIKAJĄCYCH I ULEGAJĄCYCH ZAKRYCIU

Odbiorowi robót zanikających i ulegających zakryciu podlegają:

- podłoża, podsypki i zasypki
- zasypanie wykopu, zagęszczenie zasypki
- roboty montażowe wykonania rurociągów ułożonych w ziemi, armatury i zbiorników
- wykonanie rozruchu pracy instalacji.

Odbiór robót zanikających powinien być dokonany w czasie umożliwiającym wykonanie korekt i poprawek, bez hamowania ogólnego postępu robót.

9. ODBIÓR TECHNICZNY KOŃCOWY

Jest to odbiór techniczny całkowitego obiektu, po zakończeniu budowy, przed przekazaniem do eksploatacji.

Przedłożone dokumenty :

- wszystkie dokumenty odnośnie odbiorów częściowych
- protokoły wszystkich odbiorów technicznych częściowych
- protokoły odbiorów dokonanych przez instytucje wymienione w decyzjach i pozwoleniach
- protokół z przeprowadzenia rozruchu.
- dwa egzemplarze inwentaryzacji geodezyjnej przewodów i obiektów na planach sytuacyjnych wykonanej przez uprawnionych geodetów.
- instrukcje obsługi urządzeń

Próby końcowe i odbiór należy prowadzić dla poszczególnych obiektów i odcinków zgodnie z obowiązującymi przepisami.

10. DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE ZGODNOŚĆ ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO Z WYMAGANIAMI WYNIKAJĄCYMI Z ODRĘBNYCH PRZEPISÓW

Zamierzenie budowlane winno być zgodne z projektem zagospodarowania, projektem architektoniczno-budowlanym i decyzją lokalizacyjną inwestycji celu publicznego dla danego zadania.

- sprawdzenie zgodności z dokumentacją projektową wytyczenia przewodów i obiektów
- sprawdzenie prawidłowości uszczelnienia przewodów
- sprawdzenie szczelności instalacji i zbiorników
- badanie wskaźników zagęszczenia poszczególnych warstw zasypu.
- sprawdzenie rzędnych posadowienia
- sprawdzenie granulacji podsypki i zasypki wykopów.
- sprawdzenie prawidłowości montażu urządzeń
- sprawdzenie prawidłowości wykonania robót zanikających.

8. ODBIÓR CZĘŚCIOWY – ODBIÓR ROBÓT ZANIKAJĄCYCH I ULEGAJĄCYCH ZAKRYCIU

Odbiorowi robót zanikających i ulegających zakryciu podlegają:

- podłoża, podsypki i zasypki
- zasypanie wykopu, zagęszczenie zasypki
- roboty montażowe wykonania rurociągów ułożonych w ziemi, armatury i zbiorników
- wykonanie rozruchu pracy instalacji.

Odbiór robót zanikających powinien być dokonany w czasie umożliwiającym wykonanie korekt i poprawek, bez hamowania ogólnego postępu robót.

9. ODBIÓR TECHNICZNY KOŃCOWY

Jest to odbiór techniczny całkowitego obiektu, po zakończeniu budowy, przed przekazaniem do eksploatacji.

Przedłożone dokumenty :

- wszystkie dokumenty odnośnie odbiorów częściowych
- protokoły wszystkich odbiorów technicznych częściowych
- protokoły odbiorów dokonanych przez instytucje wymienione w decyzjach i pozwoleniach
- protokół z przeprowadzenia rozruchu.
- dwa egzemplarze inwentaryzacji geodezyjnej przewodów i obiektów na planach sytuacyjnych wykonanej przez uprawnionych geodetów.
- instrukcje obsługi urządzeń

Próby końcowe i odbiór należy prowadzić dla poszczególnych obiektów i odcinków zgodnie z obowiązującymi przepisami.

10. DOKUMENTY POTWIERDZAJĄCE ZGODNOŚĆ ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO Z WYMAGANIAMI WYNIKAJĄCYMI Z ODREBNYCH PRZEPISÓW

Zamierzenie budowlane winno być zgodne z projektem zagospodarowania, projektem architektoniczno-budowlanym i decyzją lokalizacyjną inwestycji celu publicznego dla danego zadania.

11. PRZEPISY PRAWNE I NORMY ZWIĄZANE Z PROJEKTOWANIEM I WYKONANIEM ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

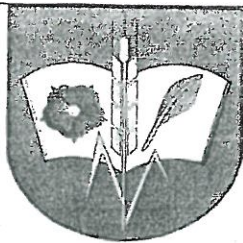
- Ustawa Prawo Budowlane oraz wszystkie aktualne rozporządzenia wynikające z tej Ustawy
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004 r w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego tekst jednolity (Dz. U. z 2013 r. poz.1129)
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 22.09.2015 r w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U z 07.10.2015 poz.1554)
- PN – EN 13244 -1:2004 – Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do ciśnieniowych rurociągów do wody użytkowej i kanalizacji deszczowej oraz sanitarnej układane pod ziemią i nad ziemią. Polietylen (PE)
Część 1: Wymagania ogólne.
- PN – EN 13244 -2:2004 – Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do ciśnieniowych rurociągów do wody użytkowej i kanalizacji deszczowej oraz sanitarnej układane pod ziemią i nad ziemią. Polietylen (PE)
Część 2: Rury.
- PN – EN 13244 -3:2004 – Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do ciśnieniowych rurociągów do wody użytkowej i kanalizacji deszczowej oraz sanitarnej układane pod ziemią i nad ziemią. Polietylen (PE)
Część 3: Kształtki.
- PN – EN 13244 -4:2004 – Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do rurociągów do wody użytkowej i kanalizacji deszczowej oraz sanitarnej układane pod ziemią i nad ziemią. Polietylen (PE) .
Część 4: Armatura.
- PN – EN 13244 -5:2004 – Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do ciśnieniowych rurociągów do wody użytkowej i kanalizacji deszczowej oraz sanitarnej układane pod ziemią i nad ziemią. Polietylen (PE) .
Część 5 : Przydatność do stosowania w systemie
- Certyfikaty i potwierdzenia zgodność z PN

12. STAN PRAWNY TERENU

Teren lokalizacji oczyszczalni ścieków w Kobielach Małych stanowi własność Gminy Kobiele Wielkie.

inż. ELŻBIETA ANDRZEJCZAK
Rzeczoznawca w zakr. wodociągów i kanal.
Upr. w specjalności inst.-inżynierskiej
upr.nr GP II 460-80/76, 237/86 Wzł.1/82/WML
w zakr. sieci i inst. sanit. oraz ochr. środ.





Gmina Kobbiele Wielkie

Ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie
pow. radomszczański, woj. łódzkie
☎ (0-44) 681 44 12, 681 05 93, tel/fax. 681 05 06
e-mail : ug@kobbielewielkie.pl
NIP 772 - 225 - 97 - 51

2017 7

Znak RIG.I.701.23.2021

Kobbiele Wielkie dn. 19.04.2021r.

Biuro Projektowe

Anna Andrzejczak

ul. Zgierska 75/81 m. 59

91-464 Łódź

Wójt Gminy Kobbiele Wielkie **zatwierdza** przesłaną koncepcję technologiczną przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków w miejscowości Kobbiele Małe gmina Kobbiele Wielkie oraz bilans ilościowy i jakościowy ścieków.

Prosimy o zmianę tytułu projektu na: „**Przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków w miejscowości Kobbiele Małe gmina Kobbiele Wielkie**” na stronie tytułowej zarówno koncepcji technologicznej jak również na bilansie ilościowo – jakościowym ścieków widnieje nazwa: Przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków w miejscowości Kobbiele Wielkie.

W załączeniu odsyłamy jeden egzemplarz koncepcji technologicznej oraz dwa egzemplarze bilansu ilościowo – jakościowego ścieków.

Z poważaniem

WÓJT

Henryk Więckowski

Znak: RIG.II.6724.33.2021

Kobiele Wielkie, dnia 25.03.2021 roku

zat 2

Z a ś w i a d c z e n i e

Urząd Gminy w Kobielach Wielkich zaświadcza, że nie posiada aktualnego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy.

Powyższe zaświadczenie dotyczy działek oznaczonych numerem ewidencyjnym: 231/2 i 232/2 obręb geodezyjny: Kobiele Małe gm. Kobiele Wielkie.

Ponadto w/w nieruchomości znajdują się poza strefą rewitalizacji.

Zaświadczenie wydaje się dla Gminy Kobiele Wielkie celem przedłożenia odnośnym władzom.

Z up. WÓJTA

Inż. Józef Szpruck
Sekretarz Gminy



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Piotrkowie
Trybunalskim

Piotrków Trybunalski, dnia 15 września 2021 r.

P. Szprucha
[Signature]

W PŁYNEKO
dnia 20 WRZ. 2021
Urząd Gminy Kobbiele Wielkie
Liczba dz. 412
Podpis *[Signature]*
Znak sprawy *[Signature]*

WA.ZZŚ.3.435.1.133.2021.MP.2

Wójt Gminy Kobbiele Wielkie
ul. Reymonta 79
97-524 Kobbiele Wielkie

Na podstawie art. 64 ust. 1 pkt 4 ust. 3a i 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 247), zwanej dalej *ustawą ooś*, a także § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839 t.j.), nawiązując do wystąpienia Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 26 kwietnia 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021, uzupełnionego pismem Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 25 czerwca 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021 oraz pismem Pana Józefa Szprucha Sekretarza Gminy, działającego z upoważnienia Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 23 lipca 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021 w sprawie administracyjnej zainicjowanej wnioskiem Pani Elżbiety Andrzejczak, działającej w imieniu Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 7 kwietnia 2021 r. o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, po przeanalizowaniu ww. wniosku wraz z załącznikami, w tym kartą informacyjną przedsięwzięcia,

- I. wyrażam opinię, że dla przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe na dz. nr ew. 231/1 i 232/2”, nie istnieje potrzeba przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko;
- II. wskazuję na konieczność określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków i wymagań, o których mowa w art. 82 ust. 1 pkt 1 lit. b *ustawy ooś* oraz nałożenie obowiązku działań, o których mowa w art. 82 ust. 1 pkt 2 lit. b *ustawy ooś*, z uwzględnieniem następujących elementów:
 1. stosować sprawny technicznie sprzęt i urządzenia,
 2. materiały i surowce składować w sposób uniemożliwiający przedostanie się zanieczyszczeń do gruntu i wód,
 3. zaplecze budowy, a w szczególności miejsca postoju pojazdów i maszyn zabezpieczyć przed przedostaniem się substancji ropopochodnych do gruntu i wód, wyposażyć w materiały sorpcyjne umożliwiające szybkie usunięcie ewentualnych wycieków paliw oraz przeszkolić pracowników odnośnie ich zastosowania,
 4. przeprowadzanie takich czynności jak tankowanie maszyn czy samochodów transportowych oraz ewentualna ich naprawa poza terenem inwestycji, a w przypadku braku takiej możliwości stosowanie folii ochronnej;
 5. prowadzenie niezbędnych do wykonania prac ziemnych w warunkach suchej, bezdeszczowej pogody, a wykopy utrzymywać bez wody stojącej;

6. w sytuacjach awaryjnych, takich jak np. wyciek paliwa, podjąć natychmiastowe działania w celu usunięcia awarii oraz usunięcia zanieczyszczonego gruntu; zanieczyszczony grunt należy przekazać podmiotom uprawnionym do jego transportu i rekultywacji lub unieszkodliwiania,
7. w celu zabezpieczenia środowiska gruntowo – wodnego w fazie realizacji inwestycji ścieki socjalno–bytowe powstające podczas bytowania pracowników na budowie gromadzić w bezodpływowych zbiornikach, a następnie kierować na oczyszczalnię do punktu zlewnego;
8. w trakcie eksploatacji ścieki socjalno – bytowe, pochodzące od obsługi okresowo przebywającej na terenie oczyszczalni, odprowadzać do kanału ścieków surowych dopływających na oczyszczalnię;
9. ścieki technologiczne powstające podczas np. płukania kraty koszowej, płukania przewodów osadowych odprowadzać w ciąg technologiczny oczyszczalni ścieków;
- 10.
11. wody opadowe i roztopowe z pości dachowych i terenów utwardzonych niezanieczyszczonych odprowadzać na tereny zielone w obrębie projektowanego ogrodzenia oczyszczalni ścieków, a z terenów utwardzonych, które mogą być zanieczyszczone podczas prowadzenia procesu technologicznego tj. z tacy najazdowej, odprowadzać w ciąg technologiczny ścieków surowych na oczyszczalnię;
12. dla obiektów, w których istnieje możliwość powstawania odcieków w czasie eksploatacji (stacja zlewna ścieków, odbiór osadów) zaprojektować szczelne nawierzchnie i odprowadzanie odcieków i wód opadowych z ich powierzchni w ciąg technologiczny;
13. roboty ziemne prowadzić w sposób nie naruszający stosunków gruntowo – wodnych, a w szczególności ograniczający ingerencję w warstwy wodonośne;
14. prace ziemne prowadzić bez konieczności prowadzenia prac odwodnieniowych,;
15. w celu zabezpieczenia środowiska gruntowo – wodnego wytworzone na etapie realizacji odpady magazynować selektywnie w szczelnych, szczelnie zamykanych pojemnikach, workach na utwardzonym podłożu;
16. odpady niebezpieczne i komunalne gromadzić w wydzielonym miejscu, a następnie okresowo wywozić poza teren oczyszczalni do punktu odbioru odpadów;
17. powstające skratki usuwać z kraty rzadkiej zamontowanej w pompowni głównej do pojemnika kontenera, a następnie warstwami przesypywać wapnem i przechowywać w hermetycznych zbiornikach;
18. skratki zatrzymywane na sicie skratkowym kierować do kontenera na skratki, gdzie warstwami przesypywać wapnem i przechowywać w hermetycznych zbiornikach;
19. piasek z piaskownika przechowywać w hermetycznych pojemnikach magazynowych i przesypywać warstwami wapnem;
20. osad nadmierny po wapnowaniu kierować do przyczepy i kierować pod wiatę, a następnie osad przekazywać odbiorcom.

UZASADNIENIE

Na podstawie art. 64 ust 1 pkt 4 ustawy ooś Wójt Gminy Kobiele Wielkie pismem z dnia 26 kwietnia 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021 wystąpił do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Dyrektora Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim z prośbą o opinię dla przedsięwzięcia pn.: „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobiele zlokalizowanej w miejscowości Kobiele

Małe na dz. nr ew. 231/1 i 232/2". Do pisma dołączono kartę informacyjną przedsięwzięcia oraz kopię wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, a także informacja o braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839 t.j.) § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 tj. „Do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko zalicza się również przedsięwzięcia: polegające na rozbudowie, przebudowie lub montażu realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia wymienionego w ust. 1, z wyłączeniem przypadków, w których ulegająca zmianie lub powstająca w wyniku rozbudowy, przebudowy lub montażu część realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia nie osiąga progów określonych w ust. 1, o ile zostały one określone; w przypadku gdy jest to druga lub kolejna rozbudowa, przebudowa lub montaż, sumowaniu podlegają parametry tej rozbudowy, przebudowy lub montażu z poprzednimi rozbudowami, przebudowami lub montażami, o ile nie zostały one objęte decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach;” oraz „instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne”, planowane przedsięwzięcie należy do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, dla którego sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko może być wymagane.

W toku prowadzonego postępowania w dniu 29 kwietnia do Dyrektora Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim wpłynęło uzupełnienie do karty informacyjnej przedsięwzięcia przy piśmie Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 25 czerwca 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim, po przeanalizowaniu dokumentacji w niniejszej sprawie, pismem z dnia 1 lipca 2021 r. znak: WA.ZZŚ.3.435.1.133.2021.MP wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia dokumentacji o zagadnienia dotyczące gospodarki wodno – ściekowej oraz ochrony środowiska gruntowo – wodnego. Odpowiedź na powyższe pism do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim wpłynęła w dniu 27 lipca 2021 r. przy piśmie Pana Józefa Szprucha Sekretarza Gminy, działającego z upoważnienia Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 23 lipca 2021 r. znak: RIG.II.6220.02.2021. Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim po analizie przesłanego uzupełnienia uznał, iż jest ono wystarczające aby wydać niniejszą opinię.

Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim, uwzględniając łącznie uwarunkowania przedstawione w art. 63 ust. 1 ustawy o oś, biorąc pod uwagę informacje zawarte w karcie informacyjnej przedsięwzięcia oraz uzupełnieniach uznał, że nie jest konieczne przeprowadzenie oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko argumentując to w odniesieniu do poszczególnych uwarunkowań w przedstawił poniżej sposób. Ponadto na podstawie art. 64 ust 3 lit. a ustawy o oś przedstawiono warunki i wymagania konieczne do określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

Przedmiotem inwestycji jest rozbudowa i przebudowa istniejącej oczyszczalni w m. Kobbiele Małe, gm. Kobbiele Wielkie, która odbiera ścieki z części tej gminy. Przedmiotowa rozbudowa realizowana będzie ze względu na przewidywaną rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej w zlewni oczyszczalni oraz zwiększenie ilości ścieków i osadów dowożonych do oczyszczalni.

Teren przedmiotowej inwestycji nie jest objęty ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada przepustowość nominalną 120 m³/d oraz układ technologiczny:

- pompownia ścieków surowych

- krata mechaniczna
- punkt zlewny ścieków dowożonych
- osadnik wstępny
- anoksyliczna komora oczyszczania
- komory osadu czynnego (3 szt.) wraz z układem napowietrzania i stacją dmuchaw
- osadnik wtórny
- komora tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego
- urządzenie pomiarowe
- urządzenie DRAIMAD wraz z układem dawkowania polielektrolitu i koagulanta.

Schemat technologiczny jest układem przepływowym, z recyrkulacją osadu w procesie oczyszczania oraz usuwaniem z układu osadu nadmiernego do wydzielonej komory tlenowej stabilizacji. Obiekty oczyszczalni istniejącej zlokalizowane są na nasypie. Odpływ ścieków oczyszczonych odbywa się grawitacyjnie do rowu przebiegającego wzdłuż ogrodzenia oczyszczalni od strony wjazdu.

Obecnie przedmiotowa oczyszczalnia obsługuje:

- liczba mieszkańców obsługiwana kanalizacją przewodową 950 osób, z jednostkową ilością odprowadzanych ścieków 120 l/M·d
 - liczba mieszkańców gminy odprowadzająca ścieki do zbiorników bezodpływowych – 2100 osób, z jednostkową ilością odprowadzanych ścieków – 50 l/M·d
 - ilość osadów dowożonych z przydomowych oczyszczalni ścieków – ok. 2,0 m³/d
 - ilość ścieków dopływająca kanalizacją przewodową z obiektów użyteczności publicznej – 40,0 m³/d
 - ilość ścieków dowożonych z obiektów użyteczności publicznej – 15,0 m³/d
- Średnia roczna ilość ścieków $Q_r = 109\,500,0 \text{ m}^3/\text{rok}$, a $RLM = 1000$.

Przewidywana rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobiełe Wielkie obejmować będzie:

- modernizację pompowni ścieków dopływających do oczyszczalni polegającą na wymianie wyposażenia między innymi kraty koszonej na sito skratkowe z urządzeniem do odsączania i transportu pionowego skratek, oraz wymianie pomp;
- przebudowę istniejącego budynku techniczno-socjalnego dla lokalizacji urządzeń ciągu przeróbki osadów ściekowych (prasa filtracyjna, higienizacja osadu);
- budowę budynku technicznego przy reaktorach dla lokalizacji urządzeń do usuwania skratek drobnych, piasku i lokalizacji urządzeń napowietrzających;
- wykonanie dwóch reaktorów biologicznych o przepustowości 150 m³/d każdy;
- montażu w budynku technicznym przy reaktorach dmuchaw napowietrzających ścieki;
- wykonanie urządzenia pomiarowego dostosowanego do zwiększonej przepustowości oczyszczalni ścieków;
- odprowadzanie ścieków oczyszczonych do ziemi poprzez dno rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki - w związku z rozbudową i przebudową oczyszczalni ścieków przewiduje się wykonanie nowego przewodu ścieków oczyszczonych z wylotem, a także likwidację wylotu istniejącego. Długość planowanego do przełożenia odcinka rowu wyniesie 143,5 m.

Po rozbudowie przedmiotowa oczyszczalnia ścieków posiadać będzie przepustowość na poziomie 300 m³/d oraz obsługiwać będzie mieszkańców o $RLM = 3717 \text{ MR}$.

Całkowita powierzchnia terenu istniejącej oczyszczalni ścieków (w granicach istniejącego ogrodzenia) wynosi: 2 850,0 m².

Realizacja zamierzenia inwestycyjnego wiązała się będzie z wykorzystaniem: wody w ilości ok. ok. 150,0 m³ na cele socjalne, 500 m³ do płukania rurociągu, olej napędowy: 300m³, energii elektrycznej 9 100 kWh/na czas realizacji obiektu. Natomiast w trakcie eksploatacji wykorzystywana będzie energia elektryczna - moc zainstalowana 76,4 kW, maksymalna moc urządzeń, woda - około 50 m³/rok na potrzeby socjalne oraz ~ 200 m³/rok na potrzeby technologiczne.

Woda pobierana będzie jak dotychczas z wodociągu gminnego.

W celu zabezpieczenia środowiska gruntowo – wodnego w fazie realizacji inwestycji ścieki socjalno–bytowe powstające podczas bytowania pracowników na budowie gromadzone będą w bezodpływowych zbiornikach, a następnie kierowane na oczyszczalnię do punktu zlewnego. Natomiast w trakcie eksploatacji powstawać będą jedynie ścieki socjalno - bytowe .pochodzące od obsługi okresowo przebywającej na terenie oczyszczalni, które odprowadzane będą do kanału ścieków surowych dopływających na oczyszczalnię. Do przebudowanej oczyszczalni dopływać będą ścieki bytowe pochodzące z budynków mieszkalnych oraz z budynków użyteczności publicznej w docelowej ilości $Q_{sr,a} = 109500$ m³/rok. W wyniku prowadzenia eksploatacji oczyszczalni tworzyć się będą ścieki oczyszczone, zawierające pewien łańcuch zanieczyszczeń skratki, osad mineralny i organiczny (zmieszany).

Ścieki technologiczne powstające podczas np. płukania kraty kosztowej, płukania przewodów osadowych odprowadzane będą odprowadzane w ciąg technologiczny oczyszczalni ścieków.

Wody opadowe i roztopowe z połaci dachowych i terenów utwardzonych niezanieczyszczonych odprowadzane będą na tereny zielone w obrębie projektowanego ogrodzenia oczyszczalni ścieków. Natomiast z terenów utwardzonych, które mogą być zanieczyszczone podczas prowadzenia procesu technologicznego tj. z tacy najazdowej, odprowadzanie wód opadowych i roztopowych odbywać się będzie w ciągu technologicznym ścieków surowych poprzez odprowadzenie na oczyszczalnię.

Z informacji zawartych w karcie informacyjnej przedsięwzięcia wynika, że realizacja planowanej inwestycji nie będzie miała negatywnego wpływu na wody powierzchniowe.

Wszystkie wody przypadkowe tj. odcieki powstające w trakcie procesu technologicznego kierowane będą w ciąg technologiczny oczyszczalni ścieków. Dla obiektów, w których istnieje możliwość powstawania odcieków w czasie eksploatacji (stacja zlewna ścieków, odbiór osadów) zaprojektowano szczelne nawierzchnie i odprowadzanie odcieków i wód opadowych z ich powierzchni w ciąg.

W trakcie prowadzenia robót budowlanych powstawać będą odpady związane z obecnością pracowników budowlanych oraz w związku z wykonywanymi pracami budowlanymi. Odpady zagospodarowywane będą zgodnie z przepisami dot. gospodarowania odpadami. Odpady bytowe wyprodukowane przez pracowników będą zbierane w specjalnych szczelnych pojemnikach na odpady, a następnie wywiezione zostaną przez specjalistyczną firmę posiadającą uprawnienia. Warstwa humusowa ziemi będzie zdejmowana i odkładana do ponownego zagospodarowania. Nadmiar ziemi z wykopów zostanie odtransportowany do wtórnego wykorzystania w uzgodnieniu z Inwestorem

W trakcie funkcjonowania inwestycji powstawać będą odpady z oczyszczalni ścieków wytwarzane w trakcie procesów technologicznych, tj.: skratki, piasek oraz osad. Skratki usuwane z kraty rzadkiej zamontowanej w pompowni głównej usuwane będą do pojemnika kontenera, a następnie warstwami przesypywane będą wapnem. Natomiast skratki zatrzymywane na sicie skratkowym kierowane będą do kontenera na skratki, gdzie warstwami przesypywane będą wapnem, przechowywanym w hermetycznych zbiornikach. Piasek z piaskownika przechowywany będzie w hermetycznych pojemnikach magazynowych, w których przesypywany będzie warstwami wapnem. Osad nadmierny po wapnowaniu kierowany będzie do przyczepy, z którą odprowadzany będzie pod wiatę. Następnie osad odbierany będzie spod wiaty przez odbiorcę lub odbiorca odbierał będzie osad z pomieszczenia przyczepy.

W celu zabezpieczenia środowiska gruntowo – wodnego projektowane obiekty i urządzenia zostaną wykonane w sposób szczelny. Ponadto wszystkie odpływy z miejsc narażonych na możliwość kontaktu ze ściekami surowymi zostaną zebrane i wprowadzone w ciąg przepływowy oczyszczalni ścieków.

Planowane przedsięwzięcie nie jest położone na obszarach wodno-błotnych lub innych obszarach o niskim poziomie wód gruntowych w tym siedliskach łąkowych oraz przy ujściu rzek.

Przedmiotowa oczyszczalnia ścieków jest położona w granicach Głównych Zbiorników Wód Podziemnych Nr 408 Niecka Miechowska (część NW), poza obszarem ochronnym. Zgodnie z informacjami zawartymi w uzupełnieniu do karty informacyjnej teren, na którym zlokalizowana jest przedmiotowa oczyszczalnia posiada bardzo dobre warunki gruntowo – wodne. Najwyższy poziom wód podziemnych w rejonie inwestycji znajduje się na głębokości 17,2 – 16,6 m ppt, a rodzaj podłoża stanowią gliny zwałowe stanowiące warstwę nieprzepuszczalną.

Biorąc powyższe pod uwagę oraz wykonie szczelnych obiektów technologicznych, a także wysoki stopień redukcji zanieczyszczeń w ciągu przepływu ścieków, można jednoznacznie stwierdzić brak wpływu na skład ilościowy i jakościowy ww. zbiornika.

Planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest w regionie wodnym Środkowej Wisły, w zlewni Jednolitej Części Wód Powierzchniowych (JCWP) Baryczka o kodzie PLRW20006254329. JCWP posiada status naturalnej części wód o ogólnym dobrym stanie. W ww. JCWP nie występuje ryzyko nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Według charakterystyki Jednolitych Części Wód Podziemnych (JCWPd) planowane przedsięwzięcie znajduje się w regionie wodnym Środkowej Wisły w granicach JCWPd o kodzie PLGW200084, która wykazuje dobry stan ilościowy oraz chemiczny, a także brak zagrożenia nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Uznać należy, iż powyższe rozwiązania techniczne, pozwolą zabezpieczyć środowisko gruntowo - wodne przed emisją substancji szkodliwych.

Ze względu na skalę, charakter i zakres przedmiotowego przedsięwzięcia stwierdzono, że planowane zamierzenie inwestycyjne nie będzie stwarzać zagrożeń dla osiągnięcia celów środowiskowych jednolitych części wód, w tym będzie odbywało się w sposób zapewniający nienaruszalność przepisów prawnych dotyczących ochrony wód, określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z dnia 28 listopada 2016 r.). Ponadto nie przewiduje się znaczącego wpływu przedsięwzięcia na stan jakościowy i ilościowy wód powierzchniowych.

Planowana inwestycja leży poza obszarami wybrzeży, obszarami morskimi oraz poza obszarami górskimi i leśnymi, a także formami ochrony przyrody.

Zgodnie z informacjami zawartymi w karcie informacyjnej przedsięwzięcia oraz jej uzupełnieniu planowana inwestycja znajduje się poza strefami ochronnymi ujęć wód oraz poza obszarami ochronnymi zbiorników wód śródlądowych.

Analizując treść wniosku i załączników ustalono, że planowana inwestycja nie obejmuje działań na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią, wynikającym z map zagrożenia powodziowego udostępnionych do publicznej wiadomości na Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Klimatu i Środowiska w dniu 22 października 2020 r. oraz ze Studiów Ochrony Przeciwpowodziowej określonych w art. 549 ustawy Prawo Wodne. Charakter planowanego przedsięwzięcia oraz przedstawione warunki realizacji inwestycji nie spowodują zwiększenia zagrożenia powodziowego.

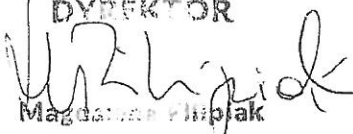
Na podstawie informacji zawartych w karcie informacyjnej i jej uzupełnieniu można stwierdzić brak możliwości wystąpienia oddziaływania o znacznej wielkości lub złożoności. Przedmiotowe

przedsięwzięcie zarówno w fazie realizacji oraz poeksploatacyjnej przy zachowaniu odpowiednich środków i technik, nie powinno znacząco oddziaływać na środowisko.

Reasumując Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim uznał, że nie jest konieczne przeprowadzenie oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko biorąc pod uwagę możliwy negatywny wpływ przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko wodne oraz możliwość nieosiągnięcia celów środowiskowych, o których mowa w art. 56, art. 57, art. 59 i art. 61 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne.

Należy jednocześnie zaznaczyć, że Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim wydając przedmiotową opinię działa w zakresie swoich kompetencji wskazanych w art. 64 ust. 1 pkt 4 ustawy ooś.

Mając powyższe na uwadze uznano za zasadne odstąpienie od przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

DYREKTOR

Magdalena Filipiak

Otrzymują:

1. Adresat,
2. a/a

2017

Łódź, 4 sierpnia 2021 r.

7 Referat Techniczny
4-8-2021
41A



**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
W ŁODZI**

WOOŚ.4220.368.2021.MTr.3

WPLYNEŁO
dnia 04 SIE. 2021
Urząd Gminy Kobbiele Wielkie
Liczba sz 0068
Podpis [Signature]
Znak sprawy

**Sz. P. Henryk Więckowski
Wójt Gminy Kobbiele Wielkie**

W odpowiedzi na pismo Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z 23 lipca 2021r., znak: RIG.II.6220.02.2021 przekazującego do tut. Organu uzupełnienie karty informacyjnej dla przedsięwzięcia polegającego na „rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe dz. 231/1 i 232/2”, wraz z ponowną prośbą o opinię, co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz określenie ewentualnego zakresu raportu o oddziaływaniu na środowisko dla ww. przedsięwzięcia lub o informację, czy stanowisko dotychczas wyrażone pozostaje bez zmian, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Łodzi informuje, iż podtrzymuje stanowisko o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla ww. przedsięwzięcia wyrażone w opinii z 2 lipca 2021 r., znak: WOOŚ.4220.368.2021.MTr.2.

Mając powyższe na uwadze, Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Łodzi stwierdził, że w przedmiotowej sprawie nie zachodzą nowe okoliczności faktyczne, które determinowałyby zmianę wyrażonego w piśmie z 2 lipca 2021 r., znak: WOOŚ.4220.368.2021.MTr.2 stanowiska o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedmiotowego przedsięwzięcia.

**Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska w Łodzi**

Arkadiusz Malec
podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym

pismo zostało wydane w formie dokumentu elektronicznego

Otrzymują:

I. Adresat (ePUAP)

Sprawy prowadzi: Milena Trzmielowska, tel. (42) 665 09 72

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Łodzi
90-113 Łódź
Łódź
ul. Traugutta 25

Łódź, 2021-08-04

URZĄD GMINY W KOBIELACH WIELKICH
97-524 KOBIELE WIELKIE
KOBIELE WIELKIE
REYMONTA 79

PISMO

Korespondencja elektroniczna z systemu eDok

Pismo: WOOŚ.4220.368.2021.MTr. Treść pisma w załączniku.

Korespondencję w tej sprawie proszę kierować do mnie za pomocą środków komunikacji elektronicznej zgodnie z art. 39' ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r., poz. 1257 j.t.).

Załączniki:

1. KW_135284_RDO_S_plik2.docx
2. KW_135284_RDO_S_plik2.8074247904.docx.XAdES

Dokument został podpisany, aby go zweryfikować należy użyć
oprogramowania do weryfikacji podpisu
Data złożenia podpisu: 2021-08-04T10:51:20Z
Podpis elektroniczny



2015

Łódź, 2 lipca 2021 r.

REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
W ŁODZI

WOOS.4220.368.2021.MTr.2

Sz. P. Henryk Więkowski
Wójt Gminy Kobiele Wielkie

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r., poz. 735) oraz art. 64 ust. 1 pkt 1, a także ust. 3, 3a i 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 ze zm.), zwanej dalej w skrócie *ustawą oos*, a także § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839), w sprawie administracyjnej zainicjowanej wnioskiem Gminy Kobiele Wielkie, o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, nawiązując do wystąpienia Wójta Gminy Kobiele Wielkie z 26 kwietnia 2021 r., znak: RIG.II.6220.02.2021, uzupełnionego pismem z 25 czerwca 2021 r., znak: RIG.II.6220.02.2021, po przeanalizowaniu ww. wniosku wraz z załącznikami, w tym karty informacyjnej przedsięwzięcia i jej uzupełnień,

wyrażam opinię, że

- I. Dla przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobiele Małe dz. 231/1 i 232/2”, nie istnieje potrzeba przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.
- II. Wskazuję na konieczność określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach istotnych warunków korzystania ze środowiska w fazie realizacji i eksploatacji lub użytkowania przedsięwzięcia:
 1. Prace budowlane prowadzić zgodnie z wymogami bezpieczeństwa i higieny pracy.
 2. Zaplecze budowy zorganizować w sposób chroniący środowisko gruntowo-wodne.
 3. Kontrolować na bieżąco stan techniczny maszyn i urządzeń wykorzystywanych przy realizacji przedsięwzięcia (zapobiegać wyciekom substancji szkodliwych dla środowiska).
 4. Naprawy oraz tankowanie maszyn budowlanych prowadzić poza terenem wykonywanych prac, w miejscach do tego przeznaczonych i właściwie zorganizowanych.
 5. Maksymalnie ograniczyć czas budowy poszczególnych etapów poprzez odpowiednie zaplanowanie prac budowlanych.
 6. Przestrzegać zasady wyłączania silników w czasie przerw w pracy.
 7. Zastosować środki techniczne i organizacyjne mające na celu ograniczenie emisji pyłu z terenu przedsięwzięcia, powstającego podczas prowadzenia prac budowlanych i montażowych jak i podczas transportu materiałów budowlanych, np. w porze suchej należy

ograniczyć emisję pyłu poprzez zwilżanie nawierzchni terenu budowy, osłanianie przed działaniem wiatru składowisk kruszyw, piasku zawierających drobne frakcje pyłowe poprzez ich przykrywanie plandeką w dni suche, eliminowanie niezaplanowanego składowania piasku i kruszyw, itp. Podczas transportu materiałów budowlanych (przede wszystkim pyłących) należy stosować przykrycia naczep.

8. Stosować sprzęt i urządzenia w dobrym stanie technicznym, gwarantujące dotrzymanie wartości dopuszczalnych poziomów hałasu na terenach podlegających ochronie akustycznej oraz zachowanie dopuszczalnych poziomów zanieczyszczeń w powietrzu.
9. Prace budowlane należy ograniczyć do pory dziennej, tj. godzin 6⁰⁰ – 22⁰⁰.
10. Podczas prowadzenia prac budowlanych miejsca do parkowania maszyn budowlanych (zaplecze budowy) usytuować na terenie utwardzonym i zabezpieczonym przed ewentualnym wpływem substancji ropopochodnych na środowisko gruntowo-wodne. Teren wyposażyć w sorbenty.
11. Firma realizująca prace budowlane winna prowadzić ewidencję ilościową i jakościową wytwarzanych odpadów.
12. Gospodarkę odpadami prowadzić w sposób wykluczający możliwość negatywnego oddziaływania odpadów na środowisko, m.in. poprzez właściwe ich magazynowanie oraz przekazywanie w pierwszej kolejności do odzysku.
13. Prowadzić regularne kontrole wykopów i innych miejsc potencjalnie niebezpiecznych dla zwierząt. W przypadku stwierdzenia obecności gatunków objętych ochroną lub innych drobnych ssaków, płazów lub gadów – przeprowadzić ich odłowienie i ewakuację ze strefy zagrożenia w bezpieczne miejsce, zgodne z kierunkiem migracji. Przed zasypaniem wykopów przeprowadzić kontrolę dna i ścian pod kątem obecności w nich zwierząt i ewentualnie podjąć działania umożliwiające ich ewakuację.
14. Technologia oczyszczania ścieków winna zapewnić, że oczyszczone ścieki posiadały będą następujące parametry:
 - pięciodniowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT₅, przy 20°C), oznaczone z dodatkiem inhibitora nitryfikacji – 15 mg/l,
 - chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT_C) oznaczone metodą dwuchromianową – 125 mg/l,
 - zawiesiny ogólne – 35 mg/l.
15. Oczyszczone ścieki z rozbudowanej oczyszczalni ścieków odprowadzać nowym wylotem ścieków oczyszczonych do rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki.
16. Wytworzone skratki, piasek oraz ustabilizowane i odwodnione osady przekazywać specjalistycznej firmie posiadającej stosowne zezwolenia na zbieranie odpadów, odzysk czy ich unieszkodliwienie.

III. Wskazuję na konieczność określenia w decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach warunków i wymagań dotyczących ochrony środowiska koniecznych do uwzględnienia w dokumentacji wymaganej do wydania decyzji, o których mowa w art. 72 ust. 1 *ustawy o oś*, w szczególności w projekcie budowlanym:

1. Zaprojektować rozbudowę oczyszczalni ścieków do RLM 3717 i średniodobowej przepustowości 300 m³/dobę.
2. Zaprojektować:
 - modernizację pompowni ścieków dopływających do oczyszczalni polegającą na wymianie wyposażenia między innymi kraty kosztowej na sito skratkowe z urządzeniem do odsączania i transportu pionowego skratek, oraz wymianie pomp,

- przebudowę istniejącego budynku techniczno-socjalnego dla lokalizacji urządzeń ciągu przeróbki osadów ściekowych (prasa filtracyjna, higienizacja osadu),
- budowę budynku technicznego przy reaktorach dla lokalizacji urządzeń do usuwania skrutek drobnych, piasku i lokalizacji urządzeń napowietrzających,
- wykonanie dwóch reaktorów biologicznych o przepustowości 150 m³/d każdy,
- montaż w budynku technicznym przy reaktorach dmuchaw napowietrzających ścieki,
- wykonanie urządzenia pomiarowego dostosowanego do zwiększonej przepustowości oczyszczalni ścieków,
- odprowadzanie ścieków oczyszczonych do ziemi poprzez dno rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki.

UZASADNIENIE

Wójt Gminy Kobbiele Wielkie pismem z 26 kwietnia 2021 r., znak: RIG.II.6220.02.2021 wystąpił do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Łodzi (zwanego dalej w skrócie RDOŚ w Łodzi) z wnioskiem o wydanie opinii, co do potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko oraz określenia ewentualnego zakresu raportu dla przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe dz. 231/1 i 232/2”, przesyłając w załączeniu, m. in.: kopię wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, kartę informacyjną przedsięwzięcia (zwaną dalej KIP), oświadczenie zgodne z art. 64 ust. 2a *ustawy o oś* oraz poinformowano o braku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu przedsięwzięcia. Powyższe wystąpienie wypełniło zatem wymagania formalne stawiane w art. 64 ust. 2 *ustawy o oś* i tut. organ mógł przystąpić do jego rozpatrywania.

Pismem z 7 maja 2021 r., o znaku: WOOŚ.4220.368.2021.MTr RDOŚ w Łodzi zwrócił się o uzupełnienie podania, stosowne uzupełnienie zostało dostarczone jako załącznik do pisma przewodniego Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z 25 czerwca 2021 r., znak: RIG.II.6220.02.2021.

Po przeanalizowaniu załączonej do wniosku dokumentacji, w tym karty informacyjnej przedsięwzięcia wraz jej uzupełnieniami RDOŚ w Łodzi stwierdził, że na podstawie przedstawionej dokumentacji możliwe jest wydanie niniejszej opinii.

Zgodnie z art. 64 ust. 1 pkt 1 *ustawy o oś* organem właściwym do wydania opinii w sprawie potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko jest RDOŚ w Łodzi.

Planowane przedsięwzięcie zostało zakwalifikowane do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko wskazanych w § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839), tj. *„polegające na rozbudowie, przebudowie lub montażu realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia wymienionego w ust. 1, z wyłączeniem przypadków, w których ulegająca zmianie lub powstająca w wyniku rozbudowy, przebudowy lub montażu część realizowanego lub zrealizowanego przedsięwzięcia nie osiąga progów określonych w ust. 1, o ile zostały one określone; w przypadku gdy jest to druga lub kolejna rozbudowa, przebudowa lub montaż, sumowaniu podlegają parametry tej rozbudowy, przebudowy lub montażu z poprzednimi rozbudowami, przebudowami lub montażami, o ile nie zostały one objęte decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach”* oraz *„instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne”*, dla których przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko jest fakultatywne.

Po analizie wszystkich dostarczonych wraz z wnioskiem materiałów, uwzględniając łącznie uwarunkowania przedstawione w art. 63 ust. 1 *ustawy o oś.*, biorąc pod uwagę informacje zawarte w przedłożonej karcie informacyjnej przedsięwzięcia oraz jej uzupełnieniu, RDOŚ w Łodzi uznał, że nie jest konieczne przeprowadzenie oceny oddziaływania przedmiotowego przedsięwzięcia na środowisko argumentując to w odniesieniu do poszczególnych uwarunkowań w przedstawiony poniżej sposób.

Przedmiotowe przedsięwzięcie obejmuje rozbudowę i przebudowę oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe dz. 231/1 i 232/2.

Obszar inwestycji nie jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się :

- od strony północnej – grunty rolne,
- od strony zachodniej – pastwiska,
- od strony wschodniej – grunty rolne,
- od strony południowej – pastwiska.

Najbliższa zabudowa mieszkalna znajduje się w odległości ok. 115 m od ogrodzenia oczyszczalni ścieków w kierunku północno-wschodnim.

Przedsięwzięcie realizowane będzie na działkach, które są częściowo zajęte pod istniejącą instalację, a częściowo stanowią uporządkowany utwardzony plac i trawniki. Jest to teren silnie przekształcony. Na opisywanym terenie brak jest siedlisk naturalnych. W granicach opracowania nie odnotowano występowania chronionych roślin naczyniowych, ani zwierząt.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada przepustowość nominalną 120 m³/d o ładunku dopływającym, odpowiadającym dla 1000 RLM. Ciąg technologiczny istniejącej oczyszczalni ścieków jest następujący:

- pompownia ścieków surowych,
- krata mechaniczna,
- punkt zlewny ścieków dowożonych,
- osadnik wstępny,
- anoksyczna komora oczyszczania,
- komory osadu czynnego (3 szt.) wraz z układem napowietrzania i stacją dmuchaw,
- osadnik wtórny,
- komora tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego,
- urządzenie pomiarowe,
- urządzenie DRAIMAD wraz z układem dawkowania polielektrolitu i koagulantu.

Po realizacji przedsięwzięcia oczyszczalnia ścieków będzie mogła oczyszczać ścieki o ładunku dopływającym, odpowiadającym dla 3717 RLM. Oczyszczalnia ścieków posiadać będzie przepustowość nominalną wynoszącą 300 m³/d. Po rozbudowie i obecnie ścieki oczyszczane będą metodami biologicznymi – metodą osadu czynnego niskoobciążonego, o przedłużonym czasie napowietrzania z mineralizacją osadu nadmiernego.

Przewidywana rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków obejmie:

- modernizację pompowni ścieków dopływających do oczyszczalni polegającą na wymianie wyposażenia między innymi kraty koszowej na sito skratkowe z urządzeniem do odsączania i transportu pionowego skratek, oraz wymianie pomp,
- przebudowę istniejącego budynku techniczno-socjalnego dla lokalizacji urządzeń ciągu przeróbki osadów ściekowych (prasa filtracyjna, higienizacja osadu),
- budowę budynku technicznego przy reaktorach dla lokalizacji urządzeń do usuwania skratek drobnych, piasku i lokalizacji urządzeń napowietrzających,

- wykonanie dwóch reaktorów biologicznych o przepustowości 150 m³/d każdy. W reaktorze zachodzą będą procesy: separacji zawiesiny, pełne biologiczne oczyszczanie ścieków metodą osadu czynnego – usuwanie związków węgla organicznego, usuwanie azotu – proces nitrifikacji oraz denitrifikacji, usuwanie fosforu – biologiczne częściowe usuwanie fosforu, sedymentacja – separacja ścieków oczyszczonych od osadu czynnego,
- montaż w budynku technicznym przy reaktorach dmuchaw napowietrzających ścieki,
- wykonanie urządzenia pomiarowego dostosowanego do zwiększonej przepustowości oczyszczalni ścieków,
- odprowadzanie ścieków oczyszczonych do ziemi poprzez dno rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki.

W związku z rozbudową i przebudową oczyszczalni ścieków przewiduje się wykonanie nowego przewodu ścieków oczyszczonych, a także likwidację obecnego wylotu.

Na ciągu przepływowym ścieków w oczyszczalni ścieków zamontowane zostaną urządzenia, tj.:

- krata rzadka koszowa zamontowana w głównej pompowni ścieków,
- sito skratkowe gęste z mechanicznym usuwaniem i odwanianiem skratek,
- piaskownik z płuczką piasku z usuwaniem piasku podajnikiem ślimakowym,
- reaktor biologiczny zblokowany, w którym ścieki oczyszczone przeprowadzane są przez strefę beztlenową, niedotlenioną oraz w pełnym natlenieniu. Następnie ścieki dopływają do osadnika wtórnego, skąd przelewami poprzez urządzenia pomiarowe są odprowadzane do odbiornika.

W zakresie przeróbki osadów ściekowych w schemacie przewidziano:

- zbiornik osadu nadmiernego tlenowo ustabilizowanego z możliwością odprowadzania w ciąg przepływowy oczyszczalni wód nadosadowych,
- prasę filtracyjną, oraz higienizację osadu (wapnowanie),
- wiatę na osad odwodniony.

W zakresie ścieków dowożonych przewiduje się lokalizację punktu zlewnego, w skład którego wchodzić będą:

- taca najazdowa,
- szybkozłącze do podłączenia wozu asenizacyjnego,
- separator zanieczyszczeń stałych,
- zasuwę nożną sterowaną z układem dystrybucji ścieków,
- układ rejestracji dostawców i ilości dowożonych ścieków oraz osadów.

Obiekty rozbudowy oczyszczalni wykonane zostaną jako szczelne konstrukcje, co wyeliminuje możliwość infiltracji ścieków do gruntu i wód gruntowych. Dla obiektów, w których istnieje możliwość powstawania odcieków w czasie eksploatacji (stacja zlewnicza ścieków, odbiór osadów) zaprojektowano szczelne nawierzchnie i odprowadzanie odcieków i wód opadowych z ich powierzchni w ciąg technologiczny oczyszczalni ścieków.

Po zrealizowaniu rozbudowy i przebudowy oczyszczalni ścieków po jej rozruchu hydraulicznym i po zakończeniu rozruchu technologicznego należy zdemontować wcześniej opróżnione zbiorniki oczyszczalni. Są to zbiorniki stalowe o średnicy 2,5 m – sztuk 4 i o średnicy 3,0 m – sztuk 2. Zostaną one wydobyte w całości i przewiezione do wykorzystania jako zbiorniki retencyjne wód opadowych i roztopowych.

W fazie realizacji przedsięwzięcia wykorzystane będą istniejące przyłącza: energetyczne, wody oraz kanalizacyjne na terenie oczyszczalni ścieków.

W eksploatacji oczyszczalni będzie używana woda z wodociągu gminnego w celu utrzymania czystości i higieny. Ilość używanej wody nie powinna przekroczyć ok. 50 m³/rok na potrzeby socjalno – bytowe (2 osoby obsługi z natryskiem) oraz na potrzeby technologiczne ok. 200 m³/rok.

Uciążliwości występujące w fazie realizacji będą miały charakter tymczasowy, typowy dla prac budowlanych i ustąpią wraz z zakończeniem prac.

Wody opadowe i roztopowe z terenu przedsięwzięcia odprowadzane będą na tereny zielone w obrębie projektowanego ogrodzenia oczyszczalni ścieków. Odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu, który może być zanieczyszczony z powodu procesu technologicznego (tj. z tacy najazdowej) przy projektowanym punkcie zlewnym ścieków odbywać się będzie w ciągu technologicznym ścieków surowych doprowadzanych na oczyszczalnię ścieków.

W wyniku zwiększenia przepustowości oczyszczalni potencjalnymi źródłami emisji zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego będą:

- ruchu samochodowy,
- okresowe uruchamianie agregatu prądotwórczego.

W oczyszczalni zastosowano w większości urządzenia zlokalizowane pod powierzchnią ziemi w odpowiednich zbiornikach. Poza tym w przypadku dowozu ścieków do punktu zlewnego z uwagi na zastosowaniu grawitacyjnego szczelnie przytankowanego (hermetycznego tzn. bez braku styczności spuszcanych ścieków z powietrzem atmosferycznym) spustu ścieków, nie przewiduje się emisji bioaerozoli oraz zapachu w postaci odorów oraz gazów i pyłów. W fazie eksploatacji, nie będzie emisji ww. zanieczyszczeń gazowych z uwagi na przykrycie wszystkich studzienek szczelnymi przykrywkami, oraz obudowanie urządzeń technologicznych.

Oczyszczalnia ścieków w Kobielach Wielkich, po jej rozbudowie, nie będzie stanowiła istotnego źródła emisji zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego. Ewentualna uciążliwość z tego tytułu będzie ograniczona do granic działki oczyszczalni.

Źródłem hałasu na terenie oczyszczalni są wszelakiego rodzaju silniki elektryczne i napędzane przez nie pompy i silniki spalinowe stanowiące rezerwowe źródło energii, itp. Mając na uwadze pracę urządzeń wewnątrz budynku oraz odległość od terenów podlegających ochronie akustycznej, stwierdzić należy, że zasięg akustycznego oddziaływania przedsięwzięcia nie obejmie terenów chronionych akustycznie.

Podczas eksploatacji oczyszczalni ścieków w procesie technologicznym będą powstawały:

- odpad 19 08 01 skratki: ok. 74,34 m³/rok,
- odpad 19 08 02 zawartość piaskownika: ok. 3,83 m³/rok,
- odpad 19 08 05 ustabilizowane komunalne osady ściekowe ok. 285,4 m³/rok.

Sposób postępowania z odpadami powstającymi na oczyszczalni ścieków po rozbudowie i przebudowie przedstawiono w poniższy sposób:

- skratki – usuwane z kraty rzadkiej zamontowanej w pompowni głównej przekazywane zostaną do pojemnika kontenera, a następnie warstwami przesypywane będą wapnem. Skratki zatrzymywane na sicie skratkowym przekazywane będą do urządzenia zbierającego zamontowanego na ślimakowej prasopłuczce z odprowadzeniem odcieków, następnie skratki podajnikiem ślimakowym transportowane będą do kontenera na skratki, gdzie warstwami przesypywane zostaną wapnem, przechowywanym w hermetycznych zbiornikach,
- piasek – w schemacie oczyszczalni przewiduje się piaskownik o przepływie poziomym, wyposażony w urządzenie do utrzymywania stałej prędkości przepływu. Od strony odpływu w wykonanym zagłębieniu zamontowane będzie urządzenie pobierające piasek podający go w górę powodując jednocześnie zmniejszenie jego uwodnienia poprzez odprowadzenie

odcieków. Następnie piasek wprowadzany zostanie do przenośnika ślimakowego, którym podawany będzie do kontenera. W kontenerze przesypany będzie warstwami wapnem przechowywanym w hermetycznych pojemnikach magazynowych.

- osad – w ciągu przeróbki osadów ściekowych znajduje się zbiornik osadu, do którego wprowadzany jest osad nadmierny (nie podlegający recyrkulacji). Po wymaganym okresie sedimentacji z objętości zbiornika odprowadzana jest woda nadosadowa. Jest ona wprowadzana w ciąg dopływu ścieków do urządzeń oczyszczających. Osad układem pompowym zamontowanym w zbiorniku osadu podawany jest do urządzeń (zbiornika) kondycjonowania i koagulacji, do którego dawkowany jest flokulant. Następnie osad poprzez komorę flotatora podawany jest na prasę filtracyjną. Odcieki z prasy odprowadzane są w ciąg przepływowy oczyszczalni, a osad podajnikiem ślimakowym, do którego automatycznie dawkowane jest wapno podawany jest do przyczepy, z którą odprowadzany jest pod wiatę. Następnie osad odbierany jest spod wiaty przez odbiorcę lub odbiorca odbiera osad z pomieszczenia przyczepy. Przed usunięciem osadu z ciągu przepływowego oczyszczalni, w procesie osadu czynnego z defosfatacją, denitryfikacją przy niskim obciążeniu osadu i stosunkowo długim czasie napowietrzania ulega on pełnej mineralizacji i nie wymaga dalszego unieszkodliwiania.

Odpady wytworzone w trakcie budowy i eksploatacji, należy gromadzić selektywnie, w uporządkowany sposób, w pojemnikach, kontenerach lub innych odpowiednich opakowaniach, w warunkach odpowiednio zabezpieczonych przed przedostaniem się do środowiska substancji szkodliwych, przed dostępem osób postronnych i zwierząt, na utwardzonym podłożu.

Wytworzone skratki, piasek oraz ustabilizowane i odwodnione osady będą przekazywane specjalistycznej firmie posiadającej stosowne zezwolenia. Sposób postępowania oraz dalsze zagospodarowanie odpadów będzie zgodne z zasadami gospodarowania odpadami i wymaganiami w zakresie ochrony środowiska oraz bezpieczeństwa życia i zdrowia ludzi oraz zgodne zobowiązującymi przepisami prawa.

Na podstawie informacji przedstawionych w dokumentacji niniejszej sprawy można stwierdzić, iż emisja poszczególnych zanieczyszczeń do środowiska na etapie realizacji i eksploatacji przedmiotowego przedsięwzięcia (emisja odpadów, ścieków, hałasu i zanieczyszczeń do powietrza) nie powinna przekraczać obowiązujących w polskim prawie standardów i norm środowiskowych.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 29 stycznia 2016 r. w sprawie rodzajów i ilości znajdujących się w zakładzie substancji niebezpiecznych, decydujących o zaliczeniu zakładu do zakładu o zwiększonym lub dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej (Dz. U. z 2016 r., poz. 138) planowane przedsięwzięcie nie jest zaliczane do zakładów o zwiększonym lub dużym ryzyku wystąpienia poważnej awarii przemysłowej.

W przypadku realizacji i użytkowania przedmiotowego przedsięwzięcia należy wykluczyć duże ryzyko wystąpienia poważnych awarii lub katastrof naturalnych i budowlanych.

Zachowanie standardów obowiązujących przy projektowaniu i budowaniu tego typu obiektów, przestrzeganie zasad ppoż. i BHP (zarówno na etapie realizacji jak i eksploatacji) zmniejszy ryzyko wystąpienia katastrofy budowlanej do minimum.

Przedmiotowe przedsięwzięcie zlokalizowane jest poza obszarami chronionymi na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U z 2020 r., poz. 55 ze zm.) oraz poza korytarzami ekologicznymi. Najbliżej położonymi formami ochrony przyrody są: rezerwat przyrody Kobiełe Wielkie w odległości ok. 1,1 km, rezerwat przyrody Jasień w odległości ok. 4,6 km, rezerwat przyrody Góra Chełmo w odległości ok. 8,0 km, Obszar Chronionego Krajobrazu Doliny Widawki w odległości ok. 0,3 km, Piliczański Obszar

Chronionego Krajobrazu w odległości ok. 1,2 km. Najbliżej położony obszar należący do sieci Natura 2000 to obszar mający znaczenie dla Wspólnoty Cisy w Jasieniu PLH100018 w odległości ok. 4,6 km.

Inwestycja nie sąsiaduje bezpośrednio z obszarami Natura 2000, a z uwagi na rodzaj, charakterystykę, skalę inwestycji nie będzie miała znaczącego negatywnego oddziaływania na cele ochrony, przedmioty ochrony, integralność obszarów i spójność Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000. Planowane przedsięwzięcie nie będzie negatywnie oddziaływać na ww. formy ochrony przyrody.

Przedmiotowe przedsięwzięcie (uwzględniając jego poszczególne fazy: realizacji, eksploatacji lub użytkowania, likwidacji) z uwagi na rodzaj, charakterystykę, skalę oraz usytuowanie rzeczono przedsięwzięcia nie będzie miało znacząco negatywnego oddziaływania na cele ochrony, przedmioty ochrony, integralność wszystkich ww. obszarów podlegających ochronie, w tym na obszary Natura 2000.

W obszarze realizacji i znaczącego oddziaływania przedsięwzięcia nie znajdują się jeziora, strefy ochronne ujęć wód, obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych, obszary wodno-błotne i obszary o płytkim zaleganiu wód podziemnych, w tym siedliska łąkowe oraz ujścia rzek, obszary, na których standardy jakości środowiska zostały przekroczone lub istnieje prawdopodobieństwo ich przekroczenia, obszary leśne, obszary górskie, morza i obszary wybrzeży, uzdrowiska i obszary ochrony uzdrowskiej, obszary o krajobrazie mającym znaczenie historyczne, kulturowe lub archeologiczne.

W karcie informacyjnej przedsięwzięcia wskazano, że przedmiotowe przedsięwzięcie nie znajduje się na terenach, dla których standardy jakości środowiska zostały przekroczone lub istnieje prawdopodobieństwo ich przekroczenia.

Na terenie lokalizacji inwestycji nie stwierdzono występowania roślin chronionych, a na obszarze potencjalnego oddziaływania obiektu nie występują chronione na podstawie rozporządzenia o ochronie gatunkowej zwierząt tereny stałego przebywania i gniazdowania rzadkich gatunków zwierząt.

Zgodnie z danymi Banku Danych Lokalnych (GUS) gęstość zaludnienia gminy Kobbiele Wielkie na rok 2019 wynosi 44 os/km².

Ze względu na rodzaj, skalę i usytuowanie przedsięwzięcia można jednoznacznie stwierdzić, iż nie będzie ono powodować transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Eksploatacja projektowanej inwestycji, przy założeniach przyjętych w karcie informacyjnej dołączonej do wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach i jej uzupełnieniach, nie będzie oddziaływać w sposób znaczący na obszary geograficzne i znaczną liczbę ludności.

Na podstawie informacji zawartych w karcie informacyjnej stwierdzono brak możliwości wystąpienia oddziaływania o znacznej wielkości lub złożoności.

W trakcie realizacji przedsięwzięcia będzie występować niewielkie oddziaływanie na środowisko w zakresie emisji hałasu oraz substancji pyłowych i gazowych do powietrza. Oddziaływanie to będzie odwracalne, trwające do czasu zakończenia prac budowlanych. Wszystkie oddziaływania występujące na etapie realizacji inwestycji będą miały charakter lokalny i odwracalny. Oddziaływania te będą krótkotrwałe i ustąpią po zrealizowaniu przedsięwzięcia. Planowane przedsięwzięcie po zrealizowaniu zgodnie z zaproponowanymi w karcie informacyjnej rozwiązaniami techniczno-technologicznymi i organizacyjnymi, nie będzie stwarzało zagrożenia dla środowiska.

Po przeprowadzonej analizie przedłożonych materiałów oraz biorąc pod uwagę powyższe uwarunkowania RDOŚ w Łodzi uznał za zasadne odstąpienie od przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Zgodnie z art. 74 ust. 4 ustawy ooś, organ wydający decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach doręcza ją niezwłocznie organom, których opinia lub uzgodnienie były wymagane przed jej wydaniem.

Zgodnie z art. 76 ust 1 ustawy ooś, w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w sprawach dotyczących wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przez organy, o których mowa w art. 75 ust. 1 pkt 2-4, lub organy wyższego stopnia w stosunku do tych organów, właściwy regionalny dyrektor ochrony środowiska kieruje wystąpienie, którego treścią może być w szczególności wnioski o stwierdzenie nieważności tej decyzji.

POUCZENIE

Na niniejsze postanowienie nie przysługuje zażalenie.

Postanowienie, na które nie służy zażalenie, strona może zaskarżyć tylko w odwołaniu od decyzji.

**Regionalny Dyrektor
Ochrony Środowiska w Łodzi**

Kazimierz Perek

/podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

/pismo zostało wydane w formie dokumentu elektronicznego/

Otrzymuje:

1. Adresat (ePUAP)

Sprawę prowadzi: Milena Trzmielewska, tel. (42) 665 09 72

P.A. Szwabowski
2021.07



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Radomsku
97-500 Radomsko, Aleje Jana Pawła II 9

2021.7

Centrala: tel. 44 685-23-50, fax: 44 683-54-36,
Sekcja Nadzoru Epidemiologii: 44 685-23-51, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska: 44 685-20-82
Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności, Żywienia i Produktów Kosmetycznych: 44 685-13-98
www.gov.pl/web/psse-radomsko e-mail: psse.radomsko@pis.gov.pl

ZNS .9022.1.37.2021

Radomsko, dnia 05.08.2021r.

WPLYNEŁO

dnia 05 SIE. 2021.
Urząd Gminy Kobbiele Wielkie
Liczba Uz. 3373
Podpis [Signature]
Znak sprawy [Blank]

Wójt Gminy Kobbiele Wielkie

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku działając na podstawie art. 3, art. 10 ust. 1 pkt 3 w związku z art. 10 ust 2 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t.: Dz. U. z 2021r., poz. 195), oraz na podstawie art. 64 ust 1 pkt 2 w związku z art. 78 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008r o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 247), zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 1839), po zapoznaniu się z treścią wniosku Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 26.04.2021r. znak RIG.II.6220.02.2021 (data wpływu 28.04.2021r.) oraz pism: Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 25.06.2021r. znak RIG.II.6220.02.2021 (data wpływu 28.06.2021r.), Sekretarza Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 23.07.2021r. znak RIG.II.6220.02.2021 (data wpływu 26.07.2021r.), w sprawie opinii dotyczącej obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko planowanego przez Gminę Kobbiele Wielkie reprezentowaną przez pełnomocnika Panią Elżbietę Andrzejczak, ul. Jana 12 m 79, 91-350 Łódź. przedsięwzięcia polegającego na rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe na dz. nr ewid. 231/1, 232/2, obr. Kobbiele Małe, gm. Kobbiele Wielkie, opiniuje brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania w/w przedsięwzięć na środowisko.

Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz.U. z 2019r., poz. 1839), wg § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko należą: instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. – Prawo wodne. Wobec powyższego zakwalifikowano przedmiotową inwestycję do „przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko”, dla których obowiązek sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko może być wymagany. Rozpatrywane zamierzenie inwestycyjne zgodnie z informacjami zawartymi w karcie informacyjnej wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegać będzie na rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe na dz. nr ewid. 231/1, 232/2, obr. Kobbiele Małe, gm. Kobbiele Wielkie.

W związku z przewidywaną rozbudową sieci kanalizacji sanitarnej w zlewni oczyszczalni oraz zwiększenia ilości ścieków i osadów dowożonych niezbędna jest rozbudowa i przebudowa oczyszczalni. Rozbudowa oczyszczalni ścieków prowadzona będzie na terenie działek Nr 231/2, 232/2. W chwili obecnej oczyszczalnia ścieków istniejąca zlokalizowana jest na części powierzchni tych działek. Pozostała część działek rezerwowana jest dla jej rozbudowy.

W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się:

- od strony północnej – grunty rolne,
- od strony zachodniej – pastwiska,
- od strony wschodniej – grunty rolne,
- od strony południowej – pastwiska.

Najbliższa zabudowa mieszkalna znajduje się w odległości 115 m od ogrodzenia oczyszczalni ścieków w kierunku północno – wschodnim.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada przepustowość nominalną 120 m³/d i następujący schemat technologiczny oczyszczania ścieków.

- pompownia ścieków surowych,
- krata mechaniczna,
- punkt zlewny ścieków dowożonych,
- osadnik wstępny,
- anoksyliczna komora oczyszczania,
- komory osadu czynnego (3 szt.) wraz z układem napowietrzania i stacją dmuchaw,
- osadnik wtórny,
- komora tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego,
- urządzenie pomiarowe,
- urządzenie DRAIMAD wraz z układem dawkowania polielektrolitu i koagulanta.

Zbiorniki poszczególnych obiektów schematu technologicznego wykonane są ze stali profilowanej zabezpieczonej antykorozyjnie przez ocynkowanie, oraz zabezpieczenie katodowe. Schemat technologiczny jest układem przepływowym, z recyrkulacją osadu w procesie oczyszczania oraz usuwaniem z układu osadu nadmiernego do wydzielonej komory tlenowej stabilizacji. Obiekty oczyszczalni istniejącej zlokalizowane są na nasypie. Odpływ ścieków oczyszczonych odbywa się grawitacyjnie do rowu przebiegającego wzdłuż ogrodzenia oczyszczalni od strony wjazdu.

Rozbudowa oczyszczalni ścieków przewidziana jest na terenie działek na których zlokalizowana jest oczyszczalnia istniejąca, poza lokalizacją urządzeń istniejących przewidzianych do wyłączenia z użytkowania.

Przewidywana rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobiele Wielkie.

- Modernizacja pompowni ścieków dopływających do oczyszczalni polegająca na wymianie wyposażenia między innymi kraty koszonej na sito skratkowe z urządzeniem do odsączania i transportu pionowego skratek, oraz wymianie pomp,
- Przebudowa istniejącego budynku techniczno-socjalnego dla lokalizacji urządzeń ciągu przeróbki osadów ściekowych (prasa filtracyjna, higienizacja osadu),
- Budowa budynku technicznego przy reaktorach dla lokalizacji urządzeń do usuwania skratek drobnych, piasku i lokalizacji urządzeń napowietrzających,
- Wykonanie dwóch reaktorów biologicznych o przepustowości 150 m³/d każdy.

W reaktorze zachodzą będą procesy:

- separacji zawiesiny
- pełne biologiczne oczyszczanie ścieków metodą osadu czynnego – usuwanie związków węgla organicznego.
- usuwanie azotu - proces nityfikacji oraz denityfikacji.
- usuwanie fosforu - biologiczne częściowe usuwanie fosforu.
- sedymentacja - separacja ścieków oczyszczonych od osadu czynnego.
- Montaż w budynku technicznym przy reaktorach dmuchaw napowietrzających ścieki.
- Wykonanie urządzenia pomiarowego dostosowanego do zwiększonej przepustowości oczyszczalni ścieków.
- Odprowadzanie ścieków oczyszczonych do ziemi poprzez dno rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki

W związku z rozbudową i przebudową oczyszczalni ścieków przewiduje się wykonanie nowego przewodu ścieków oczyszczonych z wylotem, a także likwidację wylotu istniejącego.

W zakresie przeróbki osadów ściekowych przewidziano:

- Zbiornik osadu nadmiernego tlenowo ustabilizowanego z możliwością odprowadzania w ciąg przepływowy oczyszczalni wód nadosadowych,
- Prasę filtracyjną, taśmową oraz higienizację osadu (wapnowanie),
- Wiatę na osad odwodniony.

W zakresie ścieków dowożonych przewiduje się lokalizację punktu zlewnego w skład którego wchodzi:

- taca najazdowa,
- szybkozłącze do podłączenia wozu asenizacyjnego,

- separator zanieczyszczeń stałych,
- zasuwa nożna sterowana z układem dystrybucji ścieków,
- układ rejestracji dostawców i ilości dowożonych ścieków oraz osadów.

Na podstawie informacji zawartych w karcie informacyjnej można stwierdzić brak możliwości wystąpienia oddziaływania o znacznej wielkości lub złożoności. Przedmiotowe przedsięwzięcie zarówno w fazie eksploatacji jak i w fazie realizacji przy zachowaniu odpowiednich środków i technik nie powinno znacząco oddziaływać na środowisko.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku biorąc pod uwagę informacje zawarte w załączonych dokumentach: usytuowanie, rodzaj, skalę oraz wpływ przedsięwzięcia na środowisko odstąpił od wymogu przeprowadzenia oceny oddziaływania w/w przedsięwzięcia na środowisko.

Do wiadomości:

1. a/a.

Zastępca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Radomsku
M. Wójcik
mgr Marzena Dłuska

Dokument wysłany wyłącznie elektronicznie
1. Urząd Gminy Kobiełe Wielkie – e-PUAP
ug@kobielewielkie.pl

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W RADOMSKU
97-500 RADOMSKO
RADOMSKO
UL. ALEJE JANA PAWŁA II 9

RADOMSKO, 2021-08-05

URZĄD GMINY W KOBIELACH WIELKICH
KOBIELE WIELKIE
KOBIELE WIELKIE
UL. REYMONTA 79 / -

INNE PISMO

ZNS.9022.1.37.2021

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku przesyła pismo w sprawie rozbudowy i przebudowy oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobiele Wielkie.

Załączniki:

1. [ZNS.9022.1.37.2021.pdf](#)

Dokument został podpisany, aby go zweryfikować należy użyć
oprogramowania do weryfikacji podpisu

Data złożenia podpisu: 2021-08-05T07:01:41Z

Podpis elektroniczny

20218

1.9. Stawo
8.7. 2021
ZNS



Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Radomsku
97-500 Radomsko, Aleje Jana Pawła II 9

Centrala: tel. 44 685-23-50, fax: 44 683-54-36,
Sekcja Nadzoru Epidemiologii: 44 685-23-51, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska: 44 685-20-82
Sekcja Nadzoru Bezpieczeństwa Żywności, Żywienia i Produktów Kosmetycznych: 44 685-13-98
www.gov.pl/web/psse-radomsko e-mail: psse.radomsko@pis.gov.pl

ZNS .9022.1.37.2021

Radomsko, dnia 07.07. 2021r.

WPLYNEŁO
dnia 08 LIP. 2021
Urząd Gminy Kobbiele Wielkie
Liczba dz. 1926
Podpis
Znak sprawy

Wójt Gminy Kobbiele Wielkie

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku działając na podstawie art. 3, art. 10 ust. 1 pkt 3 w związku z art. 10 ust 2 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (j.t.: Dz. U. z 2021r., poz. 195), oraz na podstawie art. 64 ust 1 pkt 2 w związku z art. 78 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008r o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 247), zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 1839), po zapoznaniu się z treścią wniosku Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 26.04.2021r. znak RIG.II.6220.02.2021 (data wpływu 28.04.2021r.) oraz pisma Wójta Gminy Kobbiele Wielkie z dnia 25.06.2021r. znak RIG.II.6220.02.2021 (data wpływu 28.06.2021r.), w sprawie opinii dotyczącej obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko planowanego przez Gminę Kobbiele Wielkie reprezentowaną przez pełnomocnika Panią Elżbietę Andrzejczak, ul. Jana 12 m 79, 91-350 Łódź, przedsięwzięcia polegającego na rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe na dz. nr ewid. 231/2, 232/2, obr. Kobbiele Małe, gm. Kobbiele Wielkie, opiniuje brak potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania w/w przedsięwzięć na środowisko.

Zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (t.j. Dz.U. z 2019r., poz. 1839), wg § 3 ust. 2 pkt 2 w związku z § 3 ust. 1 pkt 79 do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko należą: instalacje do oczyszczania ścieków inne niż wymienione w § 2 ust. 1 pkt 40, przewidziane do obsługi liczby mieszkańców nie mniejszej niż 400 równoważnej liczby mieszkańców w rozumieniu art. 86 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. – Prawo wodne. Wobec powyższego zakwalifikowano przedmiotową inwestycję do „przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko”, dla których obowiązek sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko może być wymagany. Rozpatrywane zamierzenie inwestycyjne zgodnie z informacjami zawartymi w karcie informacyjnej wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia polegać będzie na rozbudowie i przebudowie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie zlokalizowanej w miejscowości Kobbiele Małe na dz. nr ewid. 231/2, 232/2, obr. Kobbiele Małe, gm. Kobbiele Wielkie.

W związku z przewidywaną rozbudową sieci kanalizacji sanitarnej w zlewni oczyszczalni oraz zwiększenia ilości ścieków i osadów dowożonych niezbędna jest rozbudowa i przebudowa oczyszczalni. Rozbudowa oczyszczalni ścieków prowadzona będzie na terenie działek Nr 231/2, 232/2. W chwili obecnej oczyszczalnia ścieków istniejąca zlokalizowana jest na części powierzchni tych działek. Pozostała część działek rezerwowana jest dla jej rozbudowy.

- W bezpośrednim sąsiedztwie znajdują się:
- od strony północnej – grunty rolne,
 - od strony zachodniej – pastwiska,
 - od strony wschodniej – grunty rolne,
 - od strony południowej – pastwiska.

Najbliższa zabudowa mieszkalna znajduje się w odległości 115 m od ogrodzenia oczyszczalni ścieków w kierunku północno – wschodnim.

Istniejąca oczyszczalnia ścieków posiada przepustowość nominalną 120 m³/d i następujący schemat technologiczny oczyszczania ścieków.

- pompownia ścieków surowych,
- krata mechaniczna,
- punkt zlewny ścieków dowożonych,
- osadnik wstępny,
- anoksyliczna komora oczyszczania,
- komory osadu czynnego (3 szt.) wraz z układem napowietrzania i stacją dmuchaw,
- osadnik wtórny,
- komora tlenowej stabilizacji osadu nadmiernego,
- urządzenie pomiarowe,
- urządzenie DRAIMAD wraz z układem dawkowania polielektrolitu i koagulantu.

Zbiorniki poszczególnych obiektów schematu technologicznego wykonane są ze stali profilowanej zabezpieczonej antykorozyjnie przez ocynkowanie, oraz zabezpieczenie katodowe. Schemat technologiczny jest układem przepływowym, z recyrkulacją osadu w procesie oczyszczania oraz usuwaniem z układu osadu nadmiernego do wydzielonej komory tlenowej stabilizacji. Obiekty oczyszczalni istniejącej zlokalizowane są na nasypie. Odpływ ścieków oczyszczonych odbywa się grawitacyjnie do rowu przebiegającego wzdłuż ogrodzenia oczyszczalni od strony wjazdu.

Rozbudowa oczyszczalni ścieków przewidziana jest na terenie działek na których zlokalizowana jest oczyszczalnia istniejąca, poza lokalizacją urządzeń istniejących przewidzianych do wyłączenia z użytkowania.

Przewidywana rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobile Wielkie.

- Modernizacja pompowni ścieków dopływających do oczyszczalni polegająca na wymianie wyposażenia między innymi kraty koszowej na sito skratkowe z urządzeniem do odsączania i transportu pionowego skratek, oraz wymianie pomp,
- Przebudowa istniejącego budynku techniczno-socjalnego dla lokalizacji urządzeń ciągu przeróbki osadów ściekowych (prasa filtracyjna, higienizacja osadu),
- Budowa budynku technicznego przy reaktorach dla lokalizacji urządzeń do usuwania skratek drobnych, piasku i lokalizacji urządzeń napowietrzających,
- Wykonanie dwóch reaktorów biologicznych o przepustowości 150 m³/d każdy.

W reaktorze zachodzić będą procesy:

- separacji zawiesiny
- pełne biologiczne oczyszczanie ścieków metodą osadu czynnego – usuwanie związków węgla organicznego.
- usuwanie azotu - proces nityfikacji oraz denityfikacji.
- usuwanie fosforu - biologiczne częściowe usuwanie fosforu.
- sedymentacja - separacja ścieków oczyszczonych od osadu czynnego.
- Montaż w budynku technicznym przy reaktorach dmuchaw napowietrzających ścieki.
- Wykonanie urządzenia pomiarowego dostosowanego do zwiększonej przepustowości oczyszczalni ścieków.

- Odprowadzanie ścieków oczyszczonych do ziemi poprzez dno rowu leżącego w zlewni rzeki Baryczki

W związku z rozbudową i przebudową oczyszczalni ścieków przewiduje się wykonanie nowego przewodu ścieków oczyszczonych z wylotem, a także likwidację wylotu istniejącego.

W zakresie przeróbki osadów ściekowych przewidziano:

- Zbiornik osadu nadmiernego tlenowo ustabilizowanego z możliwością odprowadzania w ciąg przepływowy oczyszczalni wód nadosadowych,
- Prasę filtracyjną, taśmową oraz higienizację osadu (wapnowanie),
- Wiatę na osad odwodniony.

W zakresie ścieków dowożonych przewiduje się lokalizację punktu zlewnego w skład którego wchodzi:

- taca najazdowa,
- szybkozłącze do podłączenia wozu asenizacyjnego,

- separator zanieczyszczeń stałych,
- zasuwa nożna sterowana z układem dystrybucji ścieków,
- układ rejestracji dostawców i ilości dowożonych ścieków oraz osadów.

Na podstawie informacji zawartych w karcie informacyjnej można stwierdzić brak możliwości wystąpienia oddziaływania o znacznej wielkości lub złożoności. Przedmiotowe przedsięwzięcie zarówno w fazie eksploatacji jak i w fazie realizacji przy zachowaniu odpowiednich środków i technik nie powinno znacząco oddziaływać na środowisko.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Radomsku biorąc pod uwagę informacje zawarte w załączonych dokumentach: usytuowanie, rodzaj, skalę oraz wpływ przedsięwzięcia na środowisko odstąpił od wymogu przeprowadzenia oceny oddziaływania w/w przedsięwzięcia na środowisko.

Do wiadomości:

1. a/a.

Zastępca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Radomsku

owicki
mgr inż. Zdzisław Dziubak

Dokument wysłany wyłącznie elektronicznie
1. Urząd Gminy Kobiełe Wielkie – e-PUAP
ug@kobielewielkie.pl

WA.ZZI.3.521.160.2021.BD

Biuro Projektowe Anna Andrzejczak
ul. Zgierska 75/81 m. 59
91-464 Łódź

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim odpowiadając na pismo w sprawie udostępnienia informacji o przebiegu urządzeń melioracji wodnych, na terenie działek nr ewidencyjny 231/2 i 232/2, położonych w miejscowości Kobiełe Małe gm. Kobiełe Wielkie - uprzejmie informuje:

- na podstawie posiadanej przez nas ewidencji urządzeń melioracji wodnych i zmeliorowanych gruntów, na wyżej wymienionych działkach znajdują się rowy melioracyjne tj. na granicy z działka nr 230, oraz na terenie przedmiotowych działek jw.

DYREKTOR
M. Filipiak
Magdalena Filipiak

2021.11

WYPIS Z WYKAZU DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH

wg stanu na dzień: 22.04.2021

lp.	Nr obrębu	Obręb	Nr działki	Ark.	Nr jednostki rej.
1	9	KOBIELE MAŁE	231/2		G.345
2	9	KOBIELE MAŁE	232/2		G.345
3	9	KOBIELE MAŁE	230		G.62
4	9	KOBIELE MAŁE	228/2		G.117
5	9	KOBIELE MAŁE	228/3		G.117
6	9	KOBIELE MAŁE	231/1		G.61
7	9	KOBIELE MAŁE	232/1		G.61
8	9	KOBIELE MAŁE	233		G.194
9	9	KOBIELE MAŁE	234		G.228
10	9	KOBIELE MAŁE	235		G.84
11	9	KOBIELE MAŁE	236		G.102
12	9	KOBIELE MAŁE	90		G.250
13	10	KOBIELE WIELKIE	308		G.264
14	10	KOBIELE WIELKIE	309		G.188
15	10	KOBIELE WIELKIE	310		G.13
16	10	KOBIELE WIELKIE	311		G.56
17	10	KOBIELE WIELKIE	312		G.271
18	10	KOBIELE WIELKIE	313		G.12
19	10	KOBIELE WIELKIE	314		G.170
20	10	KOBIELE WIELKIE	278		G.353
21	10	KOBIELE WIELKIE	260		G.170
22	10	KOBIELE WIELKIE	259/1		G.322
23	10	KOBIELE WIELKIE	258		G.322
24	10	KOBIELE WIELKIE	257		G.413
25	10	KOBIELE WIELKIE	256		G.188

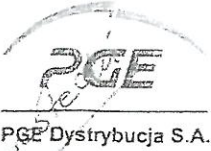
Sporządził : Sylwia Witkowska

GN.6621.1.1714.2021

Wydano na wniosek: Biuro Projektowe Anna Andrzejczak ul. Zgierska 75/81 m.59, 91-464 Łódź

Wypisy wydano jako załącznik w postępowaniu o wydanie niezbędnych decyzji i uzyskanie uzgodnień w ramach umowy z dnia 30.11.2020 r. dotyczącej opracowania PFU przebudowy i rozbudowy oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobile Wielkie.

2021



PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Łódź
90-021 Łódź, ul. Tuwima 58
tel. +48 42 675 10 00, fax: +48 42 675 20 01
e-mail: kontakt.odd@pgedystrybucja.pl

30. 06. 2021

Łódź, 25-06-2021 r./.....

21-DO/S/00401/AK/..... 10548/21

Handwritten notes:
P. P. Skarżyski
5.7.2021

W P Ł Y N E Ł O
dnia 05 LIP. 2021
Urząd Gminy Kobbie Wielkie
Liczba dz. 1804
Podpis [Signature]
Znak sprawy 1

Gmina Kobbie Wielkie
ul. Reymonta 79
97-524 Kobbie Wielkie

PGE Dystrybucja S.A. w odpowiedzi na kompletny wniosek o określenie warunków przyłączenia obiektu: **Oczyszczalnia Ścieków, w miejscowości Kobbie Małe, nr dz. 231/2**, złożony (uzupełniony) w dniu **20-05-2021 r.**, przesyła w załączeniu projekt umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej wraz z warunkami przyłączenia.

Przedmiotowe warunki przyłączenia są ważne w okresie 2 lat od daty ich otrzymania. Umowa o przyłączenie winna zostać zawarta w okresie ważności tych warunków. Z chwilą zawarcia umowy, warunki przyłączenia staną się załącznikiem do umowy a postanowienia umowy w tym terminy oraz w szczególności zakresy odpowiedzialności Stron, staną się wiążące. Zawarta umowa o przyłączenie stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych na zasadach w niej określonych. Wskazane jest, aby została ona podpisana po podjęciu ostatecznej decyzji o realizacji przyłączanego obiektu.

Jeżeli akceptują Państwo warunki przyłączenia i projekt umowy, prosimy o podpisanie dwóch egzemplarzy projektu umowy i odesłanie ich do siedziby PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź w celu ich podpisania przez naszych przedstawicieli.

Jednocześnie informujemy, że przedstawiony projekt umowy pozostaje aktualny nie dłużej niż przez okres 60 dni od daty wysłania niniejszego pisma, z zastrzeżeniem zmian wynikających z obowiązującej taryfy i zmian przepisów prawa. Niepodpisanie projektu umowy w okresie 60 dni skutkować będzie aktualizacją projektu umowy. W tym celu, prosimy o pisemne poinformowanie nas o konieczności aktualizacji projektu umowy po podjęciu ostatecznej decyzji o terminie realizacji obiektu, uwzględniając dwuletni termin ważności warunków przyłączenia od daty dostarczenia. W treści pisma prosimy posłużyć się numerem sprawy.

Kontakt w sprawie realizacji przyłączenia.

Punkt Obsługi Klienta Dystrybucyjnego, tel. +48 42 675 15 80.

Informujemy że w prowadzonej działalności PGE Dystrybucja stosuje się do zasad Kodeksu Dobrych Praktyk Operatorów Systemów Dystrybucyjnych Energii Elektrycznej, którego treść dostępna jest na stronie internetowej www.pgedystrybucja.pl.

Arkadiusz Kucharski

Z poważaniem

Do wiadomości:

1. RP

Załączniki:

1. Warunki przyłączenia nr 21-DO/WP/00401 z dnia 25-06-2021 r.
2. Projekt umowy o przyłączenie nr 21-DO/UP/00401 - 2 egz.



PGE Dystrybucja S.A.

WP-2

(wz 01.10.2019)

Łódź, 25-06-2021 r.

21-D0/S/00401/AK.

Załącznik nr 1 do umowy nr 21-D0/UP/00401 o przyłączenie do sieci.

Gmina Kobiełe Wielkie
ul. Reymonta 79
97-524 Kobiełe Wielkie

**Warunki przyłączenia nr 21-D0/WP/00401 dla Podmiotu III grupy przyłączeniowej
do sieci dystrybucyjnej o napięciu znamionowym 15 kV**

Nazwa obiektu przyłączanego do sieci: **Oczyszczalnia Ścieków**

Lokalizacja: gmina Kobiełe Wielkie, miejscowość Kobiełe Małe, nr dz. 231/2

Na podstawie rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 04 maja 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz.U. nr 93 z 2007r. poz. 623 z późn. zm.), w odpowiedzi na wniosek z dnia 20-05-2021, określa się następujące warunki przyłączenia:

1. Miejsce przyłączenia: słup w linii napowietrznej PGE Dystrybucja S.A. 15 kV „Radomsko Południe - Gidle”.
2. Miejsce dostarczania energii elektrycznej stanowiące jednocześnie miejsce rozgraniczenia własności sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. i instalacji Podmiotu Przyłączanego: **zaciski prądowe na słupie odejściowym w linii napowietrznej PGE Dystrybucja S.A. 15 kV „Radomsko Południe - Gidle”**, w kierunku instalacji odbiorcy.
3. Moc przyłączeniowa: **62 kW (moc istniejąca 34 kW) – zasilanie podstawowe.**
4. Rodzaj przyłącza: napowietrzne.
5. Zakres niezbędnych zmian w sieci związanych z przyłączeniem:
 - 5.1 Przyłączenie nie wymaga wprowadzenia zmian w sieci.
6. Wymagania w zakresie budowy instalacji Podmiotu Przyłączanego:
 - 6.1 przystosować instalację odbiorczą (abonenckie przyłącze w tym : stację transformatorową 15/0,4 kV nr 5-A003 „Oczyszczalnia Ścieków Kobiełe Wielkie”, układ pomiarowy, oraz pozostałe urządzenia) do wnioskowanego poboru mocy (zwiększenie mocy).
7. Miejsce zainstalowania układu pomiarowo-rozliczeniowego: **stacja transformatorowa SN/nN odbiorcy.**
8. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:
 - 8.1. zastosować układ pomiarowo-rozliczeniowy pośredni na napięciu SN z 3-fazowym licznikiem energii elektrycznej umożliwiającym jednokierunkowy pomiar energii czynnej i dwukierunkowy pomiar energii bierniej z rejestracją profili obciążenia. Na wniosek Podmiotu Przyłączanego za zgodą PGE Dystrybucja S.A. dopuszcza się instalację układów pomiarowych po stronie niskiego napięcia transformatora dla Podmiotu Przyłączanego o mocy przyłączeniowej do 200 kW. Zgoda PGE Dystrybucja S.A. uwarunkowana jest m.in. zastosowaniem układu kompensacji strat jałowych transformatora oraz akceptacją przez Podmiot Przyłączany doliczenia określonej w umowie ilości strat mocy i energii elektrycznej,
 - 8.2. układ pomiarowo-rozliczeniowy winien spełniać wymagania techniczne dla układów i systemów pomiarowych w szczególności wymagania dla właściwej kategorii B określone w „Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej” (IRIESD) obowiązującej w PGE Dystrybucja S.A. oraz „Wytycznych do budowy systemów elektroenergetycznych w PGE Dystrybucja S.A.”,
 - 8.3. licznik energii elektrycznej winien posiadać zabezpieczenie przed wpływem zewnętrznych pól magnetycznych (z wyjątkiem pola magnetycznego Ziemi) lub powinien posiadać elektroniczny system informujący o wystąpieniu takiego wpływu na licznik (poprzez np. rejestrowanie, wskazanie, świecenie). System ten ma wykazywać wyłącznie czy na licznik oddziaływało polem magnetycznym, o którym mowa powyżej. Zdziałanie systemu musi być widoczne „gołym okiem” bez potrzeby demontażu licznika,
 - 8.4. licznik energii elektrycznej winien być dostosowany do rozliczeń w wybranej grupie taryfowej – zaprogramowany i sparametryzowany,
 - 8.5. układ pomiarowy powinien być wyposażony w układ transmisji danych pomiarowych do Lokalnego Systemu Pomiarowo - Rozliczeniowego (LSPR) PGE Dystrybucja S.A.,
 - 8.6. układ pomiarowo-rozliczeniowy dostarcza i instaluje Podmiot Przyłączany. W przypadku zastosowania urządzeń telekomunikacyjnych umożliwiających realizację transmisji danych za pomocą sieci GSM w standardzie GPRS kartę SIM dostarczy PGE Dystrybucja S.A.
9. Rodzaj i usytuowanie zabezpieczenia głównego:
 - 9.1. zabezpieczenia przekaźnikowe lub wkładki bezpiecznikowe SN w stacji transformatorowej odbiorcy 15/0,4 kV nr 5-A003 „Oczyszczalnia Ścieków Kobiełe Wielkie”,
10. Do obliczeń przyjąć:
 - 10.1. Sieć SN - 15 kV pracuje w układzie z kompensacją.
 - 10.2. Prąd zwarć wielofazowych 10,00 kA przy czasie $t = 1,00$ s w miejscu przyłączenia.
 - 10.3. Prąd ziemnozwarciowy 15,00 A przy czasie $t = 5,00$ s trwania zwarcia.

11. Jako system dodatkowej ochrony od porażenia przyjąć uziemianie w sieci SN.
12. Wymagany stosunek poboru energii biernej do czynnej w miejscu dostarczania nie może być większy niż $\text{tg } \phi = 0,4$.
13. Poziom zmienności parametrów technicznych energii elektrycznej w sieci mieści się w granicach przywołanego wyżej Rozporządzenia Ministra Gospodarki.
14. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy: określone w „Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej” obowiązującej w PGE Dystrybucja S.A. oraz „Wytycznych do budowy systemów elektroenergetycznych w PGE Dystrybucja S.A.”.
15. Dane znamionowe oraz niezbędne wymagania w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej: określone w „Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej” obowiązującej w PGE Dystrybucja S.A..
16. Wymagania w zakresie:
 - 16.1. Przystosowania układu pomiarowo-rozliczeniowego do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych: transmisja danych z układu pomiarowego poprzez urządzenia łączności GSM.,
 - 16.2. Zabezpieczenia sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci Podmiotu Przyłączanego: zastosować odpowiednie środki uniemożliwiające przenoszenie zakłóceń na sieć PGE Dystrybucja S.A.,,
 - 16.3. Wyposażenia urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędnego do współpracy z siecią, do której ma nastąpić przyłączenie:
 - ograniczniki przepięć o parametrach: prąd znamionowy wyładowczy 10 kA, napięcie pracy ciągłej od 16,5 kV do 18 kV, napięcie ograniczone 65 kV,
 - rozłącznik (wyłącznik) z uziemnikiem w części zasilającej (prąd znamionowy ciągły 400 A);
 - uziemienie stacji odbiorczej o rezystancji $\leq 3,3 \Omega$,
 - zabezpieczenia odbiorników trójfazowych przed ich uszkodzeniem w przypadku awaryjnego zasilania niepełnofazowego,
 - 16.4. Wszelkie prace powinny wykonać osoby posiadające odpowiednie uprawnienia i kwalifikacje do prowadzenia robót elektrycznych.
17. Podmiot Przyłączany opracuje i uzgodni z PGE Dystrybucja S.A. Oddział Łódź, w terminie do dnia przyłączenia, Instrukcję współpracy ruchowej.
18. Informacje dodatkowe:
 - 18.1. warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia,
 - 18.2. realizacja inwestycji związanych z przyłączeniem obiektu Podmiotu Przyłączanego będzie dokonywana na zasadach określonych w umowie o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej. Realizacja warunków przyłączenia (w tym rozpoczęcie prac projektowych) wymaga podpisania w okresie ważności warunków przyłączenia umowy o przyłączenie,
19. Uwagi dodatkowe:
 - 19.1. PGE Dystrybucja S.A. zastrzega sobie prawo zmiany zakresu rzeczowego prac, wynikających ze zmian stanu sieci i jej konfiguracji lub utrudnień w budowie urządzeń.
 - 19.2. Zmiany wpływające na zwiększenie opłaty za przyłączenie wymagają akceptacji Podmiotu Przyłączanego oraz zmiany umowy o przyłączenie.
 - 19.3. projekt techniczny podlega sprawdzeniu w zakresie zgodności z niniejszymi warunkami przyłączenia,
 - 19.4. minimalna moc wymagana dla zapewnienia bezpieczeństwa osób i mienia w przypadku wprowadzenia ograniczeń w dostarczaniu i poborze energii elektrycznej (moc bezpieczna): --- kW (nie określa się) .

Warunki przyłączenia opracował:
Arkadiusz Kucharski

Warunki przyłączenia zatwierdził.

PGE Dystrybucja S.A.
08-01-2500
Wojciech
[Podpis]



PGE Dystrybucja S.A.

Nr kontrahenta 0003806

UMOWA nr 21-D0/UP/00401

o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej obiektu - **Oczyszczalnia Ścieków**, lokalizacja: gmina Kobiele Wielkie, miejscowość Kobiele Małe, dz. nr 231/2

W dniu r. w m. Łódź pomiędzy PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, adres: 20-340 Lublin, ul. Garbarska 21A, Oddział Łódź z siedzibą w 90-021 Łódź, ul. Tuwima 58, nr tel.: +48 42 675 10 00, fax: +48 42 675 20 01, adres e-mail: kontakt.old@pgedystrybucja.pl, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy pod nr KRS: 0000343124, NIP: 9462593855, REGON: 060552840, kapitał zakładowy: 9 729 424 160,00 zł w pełni opłacony, reprezentowana przez:

.....
zwaną w dalszej treści umowy „PGE Dystrybucja S.A.”,
adres do korespondencji: 90-021 Łódź, ul. Tuwima 58
a

Gmina Kobiele Wielkie

z siedzibą w Kobiele Wielkie, ul. Reymonta 79 (97-524 Kobiele Wielkie), NIP 7722259751, Regon 590648037.
reprezentowanym w niniejszej umowie przez:

.....
adres do korespondencji: **97-524 Kobiele Wielkie, ul. Reymonta 79**
została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1. PRZEDMIOT UMOWY.

1. Przedmiotem umowy jest przyłączenie do sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. instalacji odbiorczej Podmiotu Przyłączanego, zakwalifikowanego do **III grupy przyłączeniowej**, o mocy przyłączeniowej **62,00 kW – zasilanie podstawowe**, zgodnie z warunkami przyłączenia nr 21-D0/WP/00401 z dnia 25-06-2021 r., stanowiącymi Załącznik nr 1 do umowy.
2. Podmiot Przyłączany określa planowaną ilość pobieranej energii elektrycznej w wysokości 198505 kWh rocznie.
3. Strony ustalają miejsce dostarczania energii elektrycznej: **zaciski prądowe na słupie odejściowym w linii napowietrznej PGE Dystrybucja S.A. 15 kV „Radomsko Południe - Gidle”**, w kierunku instalacji odbiorcy. Miejsce dostarczania energii elektrycznej stanowi jednocześnie miejsce rozgraniczenia własności sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. i instalacji Podmiotu Przyłączanego.
4. Miejsce zainstalowania układu pomiarowo-rozliczeniowego: **stacja transformatorowa SN/nN odbiorcy**.
5. Strony ustalają termin przyłączenia do dnia **31-12-2023 r.**

§ 2. OBOWIĄZKI PGE DYSTRYBUCJA S.A.

PGE Dystrybucja S.A. zobowiązuje się do:

- 1) podania napięcia do miejsca dostarczania energii elektrycznej,
- 2) dokonania odbioru końcowego robót i sporządzenia protokołu końcowego odbioru robót.

§ 3. OBOWIĄZKI PODMIOTU PRZYŁĄCZANEGO.

Podmiot Przyłączany zobowiązuje się do:

- 1) zrealizowania własnym kosztem i staraniem zadań określonych w warunkach przyłączenia dla Podmiotu Przyłączanego, od miejsca dostarczania energii elektrycznej, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, w terminie do dnia przyłączenia,
- 2) niezwłocznego powiadomienia PGE Dystrybucja S.A. o wszelkich zmianach dotyczących tytułu prawnego do obiektu będącego przedmiotem przyłączenia,
- 3) zgłoszenia do dnia przyłączenia gotowości do wykonania przyłączenia. Do zgłoszenia należy dołączyć oświadczenie o wykonaniu instalacji odbiorczej zgodnie z obowiązującymi przepisami, podpisane przez wykonawcę instalacji i Podmiot Przyłączany. Wzór ww. oświadczenia dostępny jest w siedzibie PGE Dystrybucja S.A. oraz na stronie internetowej PGE Dystrybucja S.A.,
- 4) zawarcia umowy obejmującej swoim zakresem świadczenie usługi dystrybucji i sprzedaży energii elektrycznej (umowy kompleksowej) albo umowy o świadczenie usługi dystrybucji energii elektrycznej oraz umowy sprzedaży energii elektrycznej, najpóźniej w terminie 30 dni od daty wydania przez PGE Dystrybucja S.A. Podmiotowi Przyłączanemu dokumentu „Potwierdzenie możliwości świadczenia usługi dystrybucji energii elektrycznej i określenie parametrów technicznych dostaw.” W umowie zostaną przyjęte następujące czasy trwania przerw w dostarczaniu energii elektrycznej: jednorazowa przerwa planowana 16 godz., jednorazowa przerwa

nieplanowana 24 godz., łączny czas przerw planowanych w ciągu roku 35 godz., łączny czas przerw nieplanowanych w ciągu roku 48 godz. Podmiot Przyłączany może wskazać inny podmiot uprawniony do zawarcia ww. umowy lub umów. Podstawą do zawarcia ww. umowy/umów jest „Potwierdzenie możliwości świadczenia usługi dystrybucji i określenie parametrów technicznych dostaw”, które PGE Dystrybucja wydaje niezwłocznie po dokonaniu odbioru robót i pozyskaniu oświadczenia, o którym mowa w pkt 3).

- 5) zawiadomienia PGE Dystrybucja S.A. o zawarciu umowy kompleksowej lub umowy sprzedaży energii elektrycznej zgodnie z punktem 4),
- 6) utrzymywania właściwego stanu technicznego należących do niego instalacji i urządzeń elektrycznych w nieruchomości / lokalu / budynku, do którego ma być dostarczana energia elektryczna, utrzymywania właściwych warunków użytkowania urządzeń do pomiaru zużycia energii elektrycznej, w tym zabezpieczenia układu pomiarowego przed uszkodzeniem lub utratą,
- 7) nieodpłatnego udostępnienia PGE Dystrybucja S.A. swojej nieruchomości w celu kontroli, przeglądu układu pomiarowo – rozliczeniowego,
- 8) zakupu i zainstalowania własnym kosztem i staraniem układu pomiarowo – rozliczeniowego energii elektrycznej, zgodnie z warunkami przyłączenia oraz do pokrywania kosztów związanych z utrzymaniem miejsca, w którym układ ten będzie zainstalowany.

§ 4. OPŁATA ZA PRZYŁĄCZENIE.

Zgodnie z obowiązującą „Taryfą dla energii elektrycznej PGE Dystrybucja S.A.” Podmiot Przyłączany nie wnosi na rzecz PGE Dystrybucja S.A. opłaty za przyłączenie.

§ 5. DANE KONTAKTOWE.

Przedstawicielami Stron upoważnionymi do wymiany danych i informacji w trakcie realizacji niniejszej umowy oraz podejmowania ustaleń koordynacyjnych są:

Ze strony Podmiotu przyłączanego	Ze strony PGE Dystrybucja S.A.
<p>..... nr tel.</p>	<p>Punkt Obsługi Klienta Dystrybucyjnego nr tel. +48 42 675 10 00</p>

§ 6. WARUNKI ROZWIĄZANIA I ODSTĄPIENIA OD UMOWY.

1. Umowa może być rozwiązana w drodze zgodnego porozumienia Stron.
2. PGE Dystrybucja S.A. przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy, na mocy oświadczenia o odstąpieniu złożonego nie później niż w terminie 90 dni od daty:
 - a) powzięcia informacji o utracie przez Podmiot Przyłączany tytułu prawnego do nieruchomości,
 - b) upływu 30-dniowego terminu – wyznaczonego Podmiotowi Przyłączanemu przez PGE Dystrybucja S.A. na realizację konkretnych obowiązków ujętych w § 3 umowy, w zakresie których Podmiot ten nie wywiązuje się ze swoich zobowiązań.
3. Postanowienia niniejszego paragrafu nie stanowią ograniczenia dla Stron w możliwości odstąpieniu od umowy na zasadach przewidzianych w przepisach prawa.
4. Rozwiązanie lub odstąpienie od umowy z przyczyn dotyczących jednej ze Stron uprawnia drugą Stronę do dochodzenia na zasadach ogólnych naprawienia wynikłej z tego tytułu szkody, w szczególności zaś taka szkoda może obejmować równowartość kosztów i nakładów lub zobowiązań faktycznie poniesionych lub spełnionych w związku z realizacją niniejszej umowy. Uprawnienie do uzyskania przez Stronę naprawienia pełnej szkody nie jest ograniczone wysokością szacowanej opłaty za przyłączenie.
5. Odstąpienie lub rozwiązanie umowy następuje poprzez oświadczenie złożone drugiej Stronie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7. ZASADY ODPOWIEDZIALNOŚCI STRON.

1. PGE Dystrybucja S.A. nie ponosi odpowiedzialności z tytułu uchybienia terminowi realizacji przedmiotu umowy w przypadku, gdy uchybienie to nastąpiło z przyczyn nieleżących po stronie PGE Dystrybucja S.A., a w szczególności:
 - a) niewywiązania się przez Podmiot Przyłączany z obowiązków określonych w § 3 niniejszej umowy,
 - b) wystąpienia siły wyższej – tj. zdarzenia nagłego, nieprzewidywalnego i niezależnego od woli Stron, uniemożliwiającego wykonanie umowy w całości lub części.

§ 8. ZASADY ROZSTRZYGANIA SPORÓW.

1. W przypadkach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy Kodeks cywilny, ustawy Prawo energetyczne oraz przepisy wykonawcze wydane na jej podstawie.
2. Wszelkie spory, jakie mogą powstać w związku z realizacją tej umowy, Strony będą rozstrzygać w drodze negocjacji, a w przypadku niemożliwości osiągnięcia porozumienia – poddadzą taki spór pod rozstrzygnięcie właściwym sądom powszechnym.

§ 9. POSTANOWIENIA KOŃCOWE.

1. Okres obowiązywania niniejszej umowy: od daty zawarcia umowy do dnia 31-12-2024 r.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Administratorem danych osobowych podanych w procesie przyłączenia, w tym wskazanych w niniejszej umowie (i załącznikach) jest PGE Dystrybucja S.A. z siedzibą w Lublinie, ul. Garbarska 21 A, 20-340 Lublin. Szczegółowe informacje w zakresie przetwarzania tych danych osobowych zawiera Klauzula informacyjna stanowiąca Załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
4. W związku z posiadaniem przez PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. statusu spółki dominującej w stosunku do PGE Dystrybucja S.A. oraz statusu spółki publicznej, PGE Dystrybucja S.A. jest uprawniona przekazać tę umowę oraz dokumenty z nią związane do PGE Polska Grupa Energetyczna S.A. na potrzeby wykonania przez tę spółkę obowiązków wynikających z przepisów powszechnie obowiązujących.
5. Treść powołanych w umowie aktów prawnych jest dostępna na stronie <http://isap.sejm.gov.pl/>.
6. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

Wykaz załączników do umowy:

- Załącznik nr 1 Warunki przyłączenia nr 21-D0/WP/00401 z dnia 25-06-2021 r.
Załącznik nr 2 Harmonogram przyłączenia.
Załącznik nr 3 Klauzula informacyjna w zakresie przetwarzania danych osobowych – dotyczy osób fizycznych (w tym prowadzących jednoosobową działalność gospodarczą, w formie spółki cywilnej, jak i pełnomocników i reprezentantów podmiotu przyłączanego).

Podpisy Stron umowy.

Podmiot Przyłączany
(czytelny podpis)

PGE Dystrybucja S.A.
(czytelny podpis)

**Harmonogram przyłączenia z dnia 25-06-2021 r.
do warunków przyłączenia i umowy**

1. Dotyczy

Nr Kontrahenta PNO:	0003806
Nr warunków przyłączenia:	21-D0/WP/00401
Nr umowy o przyłączenie	21-D0/UP/00401
Podmiot Przyłączany:	Gmina Kobiele Wielkie
Obiekt:	Oczyszczalnia Ścieków
Lokalizacja:	Gmina: Kobiele Wielkie Miejscowość: Kobiele Małe Nr działki: 231/2

2. Harmonogram realizacji przyłączenia

Lp.	Etap realizacji	Termin realizacji
1.	Prace projektowe	Nie określa się
2.	Dostarczenie do PGE Dystrybucja S.A. prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę obiektu wymienionego w tytule umowy, lub innego dokumentu wymaganego ustawą Prawo budowlane	nie dotyczy
3.	Realizacja robót budowlanych i odbiór robót	Do 14 dni przed terminem przyłączenia
4.	Zgłoszenie gotowości instalacji Podmiotu przyłączanego do przyłączenia	Do terminu przyłączenia
5.	Zawarcie umowy kompleksowej lub dystrybucji i sprzedaży energii elektrycznej.	Do 30 dni od wydania dokumentu „Potwierdzenie możliwości świadczenia usługi dystrybucji energii elektrycznej i określenie parametrów technicznych dostaw.”
6.	Termin przyłączenia	31-12-2023
7.	Termin dostarczenia po raz pierwszy do sieci energii elektrycznej wytworzonej w instalacji	nie dotyczy

Sporządził:

Arkadiusz Kucharski


Zatwierdził:


PGE Dystrybucja S.A. informuje: Celem RODO jest ujednoczenie zasad przetwarzania danych osobowych na terenie całej Unii Europejskiej. Poniższa klauzula informuje o tym w jakim celu i na jakiej podstawie Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane, kto jest ich administratorem, jakim podmiotom mogą zostać udostępnione oraz o prawach przysługujących osobom, których dane dotyczą. Dodatkowo informujemy, że w związku z otrzymaniem tej klauzuli, nie trzeba kontaktować się z PGE Dystrybucja S.A. ani składać dodatkowych oświadczeń. Wystarczy zapoznać się z niniejszą klauzulą informacyjną.

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej „RODO”) informujemy, że:

- I. **Administratorem** Pani/Pana danych osobowych jest PGE Dystrybucja S.A z siedzibą w Lublinie – adres: ul. Garbarska 21 A, 20-340 Lublin (zwana dalej „Spółką”).
- II. W sprawie przetwarzania danych osobowych można skontaktować się z:
 - **Inspektorem Ochrony Danych** pod emailem: dane.osobowe@pgedystrybucja.pl,
 - pisemnie na adresy siedzib naszych Oddziałów wskazane na stronie internetowej: www.pgedystrybucja.pl
- III. **Cele i podstawy przetwarzania Pani/Pana danych osobowych:**
 - 1) w celu wypełnienia ciążących na Spółce obowiązków prawnych związanych z: realizacją procesu przyłączania odbiorców do sieci dystrybucyjnej, pełnieniem przez Spółkę funkcji Operatora Systemu Dystrybucyjnego (OSD) i prowadzeniem działalności w zakresie dystrybucji energii elektrycznej, monitorowaniem jakości świadczonych usług oraz utrzymaniem, rozbudową i modernizacją sieci elektroenergetycznej (podstawa z art. 6 ust 1 lit. c RODO),
 - 2) w celu podjęcia na Pani/Pana żądanie działań zmierzających do zawarcia umowy o przyłączenie do sieci dystrybucyjnej Spółki, w tym wydania warunków przyłączenia do sieci elektroenergetycznej a także realizacji tej umowy (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
 - 3) w celu ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń, w celu badania satysfakcji klientów z jakości świadczonych usług, w celu prowadzenia działalności operacyjnej Spółki, w tym statystyki i raportowania Spółki, prowadzenia ewidencji punktów poboru energii w zakresie danych bieżących i historycznych, w celach archiwalnych (dowodowych) będących realizacją naszego prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów, wykazania wykonania obowiązków (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

W przypadku gdy jest Pani/Pan pełnomocnikiem/reprezentantem zastosowanie do Pani/Pana danych osobowych mają ww. cele i podstawy przetwarzania w zakresie wynikającym z umocowania.

W przypadku, gdy jest Pani/Pan wykonawcą podmiotu przyłączanego w zakresie koniecznym do dokonania przyłączenia do sieci elektroenergetycznej Spółki, Pani/Pana dane osobowe wskazane w dokumentach przekazywanych PGE Dystrybucja S.A. przetwarzane będą w celu i na podstawie wskazanej w pkt III.1 i pkt III.3, a także w celu podjęcia działań i realizacji umowy w zakresie wskazanych w pkt III.2 na rzecz podmiotu przyłączanego (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

- IV. **Będziemy przechowywać Pani/Pana dane osobowe przez czas niezbędny do realizacji celów określonych w pkt III, tj.:**
 - w zakresie wypełniania obowiązków prawnych ciążących na Spółce przez czas wykonywania tych obowiązków przez Spółkę, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane,
 - w celu podjęcia na Pani/Pana żądanie działań zmierzających do zawarcia umowy wskazanej w pkt III – przez okres konieczny do podjęcia działań zmierzających do zawarcia umowy, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane,
 - w zakresie realizacji zawartej przez Panią/Pana umowy wskazanej w pkt III - przez okres obowiązywania umowy do czasu zakończenia jej realizacji i rozliczenia oraz przez czas, w którym przepisy prawa nakazują nam przechowywać dane, a także przez okres konieczny do zabezpieczenia ewentualnych roszczeń – zgodnie z okresem przedawnienia roszczeń wynikającym z przepisów prawa.
 - w zakresie ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń - przez okres przedawnienia roszczeń wynikający z przepisów prawa, a także przez czas, w którym przepisy prawa nakazują nam przechowywać dane,
 - w zakresie badania satysfakcji klientów z jakości świadczonych usług, prowadzenia działalności operacyjnej Spółki, w tym statystyki i raportowania Spółki, prowadzenia ewidencji punktów poboru energii w zakresie danych bieżących i historycznych, w celach archiwalnych (dowodowych) będących

realizacją naszego prawnie uzasadnionego interesu zabezpieczenia informacji na wypadek prawnej potrzeby wykazania faktów, wykazania wykonania obowiązków – do czasu istnienia prawnie uzasadnionych interesów Spółki stanowiących podstawę tego przetwarzania, a także przez czas, w którym przepisy nakazują nam przechowywać dane.

V. Przysługujące prawa. W każdej chwili przysługuje Pani/Panu:

- **prawo do wniesienia sprzeciwu** wobec przetwarzania danych, przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO wskazanych powyżej w pkt III. Przystaniemy przetwarzać dane w tym zakresie, chyba że będziemy w stanie wykazać, że istnieją ważne, prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Pani/Pana interesów, praw i wolności lub dane będą nam niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
- **prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych** oraz otrzymania ich kopii, prawo żądania ich **sprostowania** (poprawiania), **usunięcia lub ograniczenia przetwarzania** swoich danych osobowych, a także prawo do **przenoszenia** swoich danych osobowych.

Wnioski w w/w zakresie można przesać na adresy wskazane w pkt II powyżej lub składać osobiście w Punktach Obsługi Klienta Dystrybucyjnego (POKD) Spółki znajdujących się w Oddziałach Spółki i Rejonach Energetycznych (adresy dostępne na stronie internetowej www.pgedystrybucja.pl). Aby mieć pewność że jest Pani/Pan uprawniony do złożenia wniosku w w/w sprawach, możemy prosić o podanie dodatkowych informacji pozwalających na uwierzytelnienie Pani/Pana tożsamości. Zakres każdego z tych praw oraz sytuacje, w których można z nich skorzystać, wynikają z przepisów prawa - RODO.

- **prawo do wniesienia skargi** do organu nadzorczego właściwego do monitorowania stosowania RODO zgodnie z art. 51 RODO tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

VI. Udostępnianie danych osobowych.

Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione następującym odbiorcom i kategoriom odbiorców: podmiotowi sprawującemu uprawnienia właścicielskie wobec Spółki, naszym partnerom, z którymi współpracujemy przy świadczeniu usług, realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, w szczególności: Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., innym operatorom systemów dystrybucyjnych, sprzedawcom energii elektrycznej, podmiotom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską, podmiotom prowadzącym działalność płatniczą, podmiotom prowadzącym działalność ubezpieczeniową, podmiotom nabywającym wierzytelności, biurom informacji gospodarczej, instytucjom, organom, podmiotom uprawnionym przez przepisy prawa np. policja, organy skarbowe, sądy, prokuratura, organy celne, Agencja Rynku Energii, Agencja Rynku Rolnego, Urząd Regulacji Energetyki, UOKIK, lub innym oraz **naszym podwykonawcom** działającym na nasze zlecenie (podmiotom przetwarzającym dane osobowe w zakresie wskazanym przez Spółkę), firmom wspierającym nas przy realizacji usług, wykonywaniu obowiązków OSD, np. firmom świadczącym nam usługi doradcze, konsultacyjne, audytowe, w zakresie archiwizacji, digitalizacji dokumentów, w zakresie remontów, modernizacji, rozbudowy sieci elektroenergetycznej, w zakresie usuwania awarii, firmom prawniczym, teleinformatycznym, informatycznym (w szczególności dostawcom oprogramowania i utrzymującym, obsługującym systemy teleinformatyczne, informatyczne), firmom realizującym kontrole, obsługę korespondencji, agencjom badawczym, a także podwykonawcom w/w odbiorców i podwykonawców.

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane do państwa trzeciego (tj. państwa spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego, dalej: EOG) w związku ze świadczeniem na rzecz Spółki przez wykonawców usług w zakresie ICT. Dane te przekazywane są do tych państw trzecich, które w ocenie Komisji Europejskiej zapewniają odpowiedni stopień ochrony takich danych, a do innych państw trzecich jedynie wówczas, gdy przekazywanie tych danych oparte jest o zawierane przez Spółkę umowy gwarantujące stosowanie standardowych klauzul ochrony danych, przyjętych przez Komisję Europejską zgodnie z art. 46 ust. 2 lit. c RODO. Kopię standardowych klauzul ochrony danych, o których mowa powyżej, można uzyskać od Inspektora Ochrony Danych w sposób wskazany w pkt II.

VII. Wymóg podania danych.

Podanie Pani/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji celów określonych w pkt III, natomiast w przypadkach i w zakresie wskazanym w art. 7 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Dz.U. 2018 poz. 755) podanie danych osobowych podmiotu przyłączanego jest obowiązkowe. (bez ich podanie nie będziemy mogli realizować procesu przyłączenia i obowiązków prawnych ciężących na Spółce).

W zakresie Pani/Pana numeru telefonu, adresu e-mail – podanie takich danych jest dobrowolne, ale usprawnia komunikację z osobą, której dane dotyczą.

W przypadku wykonawców podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do realizacji celów wskazanych w pkt III.

VIII. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji, w tym profilowanie.

Informujemy, że Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym stosując profilowanie.



PGE Dystrybucja S.A.

PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Łódź
90-021 Łódź, ul. Tuwima 58
tel. +48 42 675 10 00, fax: +48 42 675 20 01
e-mail: kontakt.oid@pgedystrybucja.pl

Łódź, 18-06-2021 r./

21-D0/S/00401/AK/.....

Gmina Kobbie Wielkie
ul. Reymonta 79
97-524 Kobbie Wielkie

Potwierdzenie złożenia wniosku o określenie warunków przyłączenia.

Nazwa obiektu: oczyszczalnia ścieków.
Lokalizacja: Kobbie Małe , nr dz. 231/2.
Moc przyłączeniowa: zasilanie podstawowe 62 kW .

PGE Dystrybucja S.A. informuje, że złożony (uzupełniony) w dniu 20-05-2021 r. wniosek o określenie warunków przyłączenia do sieci elektroenergetycznej ww. obiektu jest kompletny.

PGE Dystrybucja S.A. przystąpiła do rozpatrzenia wniosku o określenie warunków przyłączenia. Ustawowy termin wydania warunków przyłączenia 60 dni od dnia złożenia wniosku.

Kontakt w sprawie warunków przyłączenia: Arkadiusz Kucharski, tel. +48 42 675 15 80.

Arkadiusz Kucharski

Z poważaniem

Do wiadomości:

1. RP



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Piotrkowie
Trybunalskim

Piotrków Trybunalski, 10.2021 r.

WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 400, art. 403, art. 414, art. 415, art. 417, art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.), art. 104, art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.06.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 22.06.2021 r.) skorygowanego przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 09.08.2021 r.) Pani Elżbiety Andrzejczak pełnomocnika Gminy Kobiełe Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobiełe Wielkie w sprawie wydania decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych

orzekam

I. Udzielam Gminie Kobiełe Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobiełe Wielkie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj.:

1. przebudowę odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobiełe Małe, gmina Kobiełe Wielkie, powiat radomszczański poprzez:
 - a) likwidację odcinka o długości 65,0 m (węzeł 1-3)
 - początek odcinka w km 0+068 (1): X – 5655172,2; Y – 7404226,4
 - koniec odcinka w km 0+143,5 (3): X – 5655172,6; Y – 7404163,1
 - b) budowę odcinka rowu o długości 75,5 m (węzeł 1-2-3) o parametrach:
 - szerokość dna rowu – 0,40 m;
 - szerokość w koronie rowu – 2,0 m;
 - głębokość rowu – 0,50 m – 0,70 m;
 - nachylenie skarp – 1:1,1;
 - współrzędne geodezyjne punktów charakterystycznych:
 - początek odcinka w km 0+068 (1): X – 5655172,2; Y – 7404226,4
 - załamanie trasy w km 0+121 (2): X – 5655154,8; Y – 7404176,9
 - koniec odcinka w km 0+143,5 (3): X – 5655172,6; Y – 7404163,1
2. budowę wylotu kanału ścieków oczyszczonych w km 0+051 rowu melioracyjnego Nr 1 zlokalizowanego na terenie oczyszczalni ścieków na działce o nr ewidencyjnym 232/2 obręb Kobiełe Małe, gmina Kobiełe Wielkie, powiat radomszczański o parametrach:
 - szerokość w świetle ścian bocznych – 0,6 m;
 - wysokość ścianki czołowej w przekroju wylotu kanału – 1,10 m;
 - rzędna dna wylotu – 241,75 m n.p.m.;
 - rzędna terenu istniejącego – 242,30 m n.p.m.;
 - rzędna terenu projektowanego – 242,55 m n.p.m.;
 - współrzędne geodezyjne projektowanego wylotu: X – 5655239,4; Y – 7404272,5

II. Zobowiązuję do:

1. Wykonania zakresu robót objętych wnioskiem zgodnie z niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym oraz obowiązującymi przepisami.
2. Wykonywania prac w ramach realizowanego przedsięwzięcia w sposób nie powodujący zakłóceń stosunków wodnych na gruntach przyległych.
3. Umocnienia skarpy i dna rowu Nr 1 na długości co najmniej 24,0 m poniżej projektowanego wlotu oraz 1,5 m powyżej wylotu.
4. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót i przywrócenia mu właściwego stanu.
5. Należytego utrzymywania urządzeń wodnych poprzez prowadzenie prawidłowej eksploatacji, konserwacji oraz remontów w celu zachowania ich funkcji.
6. Zgłoszenia wykonania urządzeń wodnych Wodom Polskim w celu wpisania ich do systemu informacyjnego gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tych urządzeń (zgodnie z art. 331 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne).
7. Naprawienia ewentualnych szkód i strat powstałych w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.

III. Zastrzec, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
2. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone na Użytkownika dodatkowe obowiązki.
3. Pozwolenie może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn - zgodnie z art. 415 oraz art. 417 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.).
4. Pozwolenie wodnoprawne wygasa jeżeli nie zostanie rozpoczęte wykonywanie urządzeń wodnych w terminie **3 lat** od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.).

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 17.06.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 22.06.2021 r.) skorygowanym przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 09.08.2021 r.) Pani Elżbieta Andrzejczak pełnomocnik Gminy Kobbiele Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie wystąpiła do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w sprawie wydania decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj. przebudowę odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański oraz wykonanie wylotu kanału ścieków oczyszczonych na terenie oczyszczalni ścieków w m. Kobbiele Małe na działce o nr ewidencyjnym 232/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański.

W myśl art. 389 pkt 6 ustawy Prawo wodne na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest pozwolenie wodnoprawne. Przez urządzenia wodne rozumie się urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy (art. 16 pkt 65 lit. a). Przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio również do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji (art. 17 ust. 1 pkt 4 ww. ustawy). Na mocy art. 397 ust. 3 pkt 2 organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich.

Do wniosku dołączono m.in.:

1. Operat wodnoprawny na wykonanie przebudowy odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 na odcinku od km 0+068 do km 0+143,5 oraz wykonania wylotu kanału ścieków oczyszczonych w km 0+051

rowu melioracyjnego Nr 1 na terenie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie w m-ci Kobbiele Małe opracowany przez Elżbietę Andrzejczak.

2. Opis działalności w języku nietechnicznym.
3. Zaświadczenie z Urzędu Gminy z dnia 25.03.2021 r. znak: RIG.II.6724.33.2021 o braku aktualnego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy.

Po przeanalizowaniu całości dokumentów, stwierdzono iż wniosek nie spełnia wymogów określonych w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.).

Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim pismem znak. WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM z dnia 19.07.2021 r. na podstawie art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.), wezwał wnioskodawcę do usunięcia braków formalnych do złożonego wniosku. W dniu 09.08.2021 r. do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. wnioskodawca doprecyzował złożony wniosek o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, złożył stosowne wyjaśnienia, iż planowana inwestycja nie wymaga decyzji lokalizacji celu publicznego, ani decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu oraz załączył uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód i w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych. Analiza uzupełnionych dokumentów wykazała, iż wniosek spełnia wymogi określone w ww. ustawie.

Pismem znak: WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM z dnia 30.08.2021 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim działając na podstawie art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie jak również na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. ww. ustawy poinformował o możliwości składania uwag i wypowiedzenia się odnośnie zgromadzonych w sprawie dokumentów, zapewniając tym samym stronom czynny udział na każdym etapie postępowania.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni Piotrkowie Trybunalskim, Starostwa Powiatowego w Radomsku oraz w Urzędzie Gminy Kobbiele Wielkie, a także umieszczono na stronach internetowych BIP ww. organów.

Wobec faktu, iż strony postępowania w podanym 7 dniowym terminie nie wniosły dodatkowych uwag, na podstawie wniosku oraz zgromadzonej przez organ dokumentacji określono następujący stan faktyczny.

Istniejący rów melioracyjny zlokalizowany jest na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański. Zakres planowanych do wykonania robót obejmował będzie przebudowę odcinka rowu Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5, tj. likwidację odcinka (węzeł 1-3) o długości 65,0 m i budowę nowego odcinka (węzeł 1-2-3) o długości 75,5 m. W ramach realizacji przedsięwzięcia zmianie ulegnie trasa i długość rowu, który pełnił będzie tę sama funkcję i posiadał te same parametry.

Celem przebudowy istniejącego urządzenia wodnego jest planowana rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej na działkach o nr ewidencyjnych 231/2 i 232/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański.

W ramach planowanej do wykonania inwestycji planuje się również budowę nowego wylotu ścieków oczyszczonych w km 0+051 rowu melioracyjnego Nr 1 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 232/2. Dno i skarpy rowu umocnione zostaną płytami ażurowymi powyżej i poniżej wylotu.

W rozumieniu zapisów art. 71 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 247 ze zm.), planowana do wykonania inwestycja, ze względu na swój charakter nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Uzyskanie ww. decyzji wymagane jest dla przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, oraz przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, o których mowa w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1839), do których ww. przedsięwzięcie nie zalicza się

Jak wynika z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły przyjętego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911 ze zm.) planowana inwestycja zlokalizowana będzie w obszarze Jednolitych Części Wód Powierzchniowych (JCWP) oznaczonej Europejskim kodem PLRW20006254329 Baryczka (Silniczka) zaliczonej do regionu wodnego Środkowej Wisły dla której ocenę ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych określono jako niezagrażoną. Według charakterystyki Jednolitych Części Wód Podziemnych (JCWPd) planowane przedsięwzięcie znajduje się w obszarze Jednolitych Części Wód podziemnych (JCWPd) oznaczonej Europejskim kodem PLGW200084, zaliczonej do regionu wodnego



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor
Zarządu Zlewni
w Piotrkowie
Trybunalskim

Piotrków Trybunalski 10.2021 r.

WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM

DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 393 ust. 4, art. 396 ust. 1, art. 400, art. 403, art. 414, art. 415, art. 417, art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.), art. 104, art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.06.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 22.06.2021 r.) skorygowanego przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 09.08.2021 r.) Pani Elżbiety Andrzejczak pełnomocnika Gminy Kobbiele Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie w sprawie wydania decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych

orzekam

- I. **Udzielam** Gminie Kobbiele Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj.:
1. przebudowę odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański poprzez:
 - a) likwidację odcinka o długości 65,0 m (węzeł 1-3)
 - początek odcinka w km 0+068 (1): X – 5655172,2; Y – 7404226,4
 - koniec odcinka w km 0+143,5 (3): X – 5655172,6; Y – 7404163,1
 - b) budowę odcinka rowu o długości 75,5 m (węzeł 1-2-3) o parametrach:
 - szerokość dna rowu – 0,40 m;
 - szerokość w koronie rowu – 2,0 m;
 - głębokość rowu – 0,50 m – 0,70 m;
 - nachylenie skarp – 1:1,1;
 - współrzędne geodezyjne punktów charakterystycznych:
 - początek odcinka w km 0+068 (1): X – 5655172,2; Y – 7404226,4
 - załamanie trasy w km 0+121 (2): X – 5655154,8; Y – 7404176,9
 - koniec odcinka w km 0+143,5 (3): X – 5655172,6; Y – 7404163,1
 2. budowę wylotu kanału ścieków oczyszczonych w km 0+051 rowu melioracyjnego Nr 1 zlokalizowanego na terenie oczyszczalni ścieków na działce o nr ewidencyjnym 232/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański o parametrach:
 - szerokość w świetle ścian bocznych – 0,6 m;
 - wysokość ścianki czołowej w przekroju wylotu kanału – 1,10 m;
 - rzędna dna wylotu – 241,75 m n.p.m.;
 - rzędna terenu istniejącego – 242,30 m n.p.m.;
 - rzędna terenu projektowanego – 242,55 m n.p.m.;
 - współrzędne geodezyjne projektowanego wylotu: X – 5655239,4; Y – 7404272,5

II. Zobowiązuję do:

1. Wykonania zakresu robót objętych wnioskiem zgodnie z niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym oraz obowiązującymi przepisami.
2. Wykonywania prac w ramach realizowanego przedsięwzięcia w sposób nie powodujący zakłóceń stosunków wodnych na gruntach przyległych.
3. Umocnienia skarpy i dna rowu Nr 1 na długości co najmniej 24,0 m poniżej projektowanego wlotu oraz 1,5 m powyżej wylotu.
4. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót i przywrócenia mu właściwego stanu.
5. Należytego utrzymywania urządzeń wodnych poprzez prowadzenie prawidłowej eksploatacji, konserwacji oraz remontów w celu zachowania ich funkcji.
6. Zgłoszenia wykonania urządzeń wodnych Wodom Polskim w celu wpisania ich do systemu informacyjnego gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tych urządzeń (zgodnie z art. 331 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne).
7. Naprawienia ewentualnych szkód i strat powstałych w związku z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.

III. Zastrzec, że:

1. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
2. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone na Użytkownika dodatkowe obowiązki.
3. Pozwolenie może być cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia uzasadnionych przyczyn - zgodnie z art. 415 oraz art. 417 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.).
4. Pozwolenie wodnoprawne wygasa jeżeli nie zostanie rozpoczęte wykonywanie urządzeń wodnych w terminie **3 lat** od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.).

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 17.06.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 22.06.2021 r.) skorygowanym przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. (wpływ do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w dniu 09.08.2021 r.) Pani Elżbieta Andrzejczak pełnomocnik Gminy Kobbiele Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie wystąpiła do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w sprawie wydania decyzji pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, tj. przebudowę odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański oraz wykonanie wylotu kanału ścieków oczyszczonych na terenie oczyszczalni ścieków w m. Kobbiele Małe na działce o nr ewidencyjnym 232/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański.

W myśl art. 389 pkt 6 ustawy Prawo wodne na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest pozwolenie wodnoprawne. Przez urządzenia wodne rozumie się urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy (art. 16 pkt 65 lit. a). Przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio również do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbiórki lub likwidacji tych urządzeń z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji (art. 17 ust. 1 pkt 4 ww. ustawy). Na mocy art. 397 ust. 3 pkt 2 organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich.

Do wniosku dołączono m.in.:

1. Operat wodnoprawny na wykonanie przebudowy odcinka rowu melioracyjnego Nr 2 na odcinku od km 0+068 do km 0+143,5 oraz wykonania wylotu kanału ścieków oczyszczonych w km 0+051

rowu melioracyjnego Nr 1 na terenie oczyszczalni ścieków dla Gminy Kobbiele Wielkie w m-ci Kobbiele Małe opracowany przez Elżbietę Andrzejczak.

2. Opis działalności w języku nietechnicznym.
3. Zaświadczenie z Urzędu Gminy z dnia 25.03.2021 r. znak: RIG.II.6724.33.2021 o braku aktualnego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy.

Po przeanalizowaniu całości dokumentów, stwierdzono iż wniosek nie spełnia wymogów określonych w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.):

Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim pismem znak: WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM z dnia 19.07.2021 r. na podstawie art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 735 ze zm.), wezwał wnioskodawcę do usunięcia braków formalnych do złożonego wniosku. W dniu 09.08.2021 r. do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim przy piśmie z dnia 03.08.2021 r. wnioskodawca doprecyzował złożony wniosek o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego, złożył stosowne wyjaśnienia, iż planowana inwestycja nie wymaga decyzji lokalizacji celu publicznego, ani decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu oraz załączył uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód i w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych. Analiza uzupełnionych dokumentów wykazała, iż wniosek spełnia wymogi określone w ww. ustawie.

Pismem znak: WA.ZUZ.3.4210.1489.2021.IM z dnia 30.08.2021 r. Dyrektor Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim działając na podstawie art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie jak również na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. ww. ustawy poinformował o możliwości składania uwag i wypowiedzenia się odnośnie zgromadzonych w sprawie dokumentów, zapewniając tym samym stronom czynny udział na każdym etapie postępowania.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni Piotrkowie Trybunalskim, Starostwa Powiatowego w Radomsku oraz w Urzędzie Gminy Kobbiele Wielkie, a także umieszczono na stronach internetowych BIP ww. organów.

Wobec faktu, iż strony postępowania w podanym 7 dniowym terminie nie wniosły dodatkowych uwag, na podstawie wniosku oraz zgromadzonej przez organ dokumentacji określono następujący stan faktyczny.

Istniejący rów melioracyjny zlokalizowany jest na działce o nr ewidencyjnym 231/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański. Zakres planowanych do wykonania robót obejmował będzie przebudowę odcinka rowu Nr 2 w km 0+068 – 0+143,5, tj. likwidację odcinka (węzeł 1-3) o długości 65,0 m i budowę nowego odcinka (węzeł 1-2-3) o długości 75,5 m. W ramach realizacji przedsięwzięcia zmianie ulegnie trasa i długość rowu, który pełnił będzie tę samą funkcję i posiadał te same parametry.

Celem przebudowy istniejącego urządzenia wodnego jest planowana rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków zlokalizowanej na działkach o nr ewidencyjnych 231/2 i 232/2 obręb Kobbiele Małe, gmina Kobbiele Wielkie, powiat radomszczański.

W ramach planowanej do wykonania inwestycji planuje się również budowę nowego wylotu ścieków oczyszczonych w km 0+051 rowu melioracyjnego Nr 1 zlokalizowanego na działce o nr ewidencyjnym 232/2. Dno i skarpy rowu umocnione zostaną płytami ażurowymi powyżej i poniżej wylotu.

W rozumieniu zapisów art. 71 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 247 ze zm.), planowana do wykonania inwestycja, ze względu na swój charakter nie wymaga uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. Uzyskanie ww. decyzji wymagane jest dla przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko, oraz przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, o których mowa w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1839), do których ww. przedsięwzięcie nie zalicza się

Jak wynika z planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły przyjętego rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911 ze zm.) planowana inwestycja zlokalizowana będzie w obszarze Jednolitych Części Wód Powierzchniowych (JCWP) oznaczonej Europejskim kodem PLRW20006254329 Baryczka (Silniczka) zaliczonej do regionu wodnego Środkowej Wisły dla której ocenę ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych określono jako niezagrażoną. Według charakterystyki Jednolitych Części Wód Podziemnych (JCWPd) planowane przedsięwzięcie znajduje się w obszarze Jednolitych Części Wód podziemnych (JCWPd) oznaczonej Europejskim kodem PLGW200084, zaliczonej do regionu wodnego

Środkowej Wisły, która charakteryzuje się dobrym stanem ilościowym i dobrym stanem chemicznym oraz niezagrażonym ryzyku nieosiągnięcia celów środowiskowych.

Mając na uwadze rodzaj, charakter i zakres przedmiotowej inwestycji można stwierdzić, że zarówno na etapie realizacji, likwidacji oraz eksploatacji, planowane prace nie powinny powodować żadnych istotnych zmian w stosunkach gruntowo-wodnych na przedmiotowym terenie, jak również nie powinny negatywnie wpływać na stan tych wód i realizację celów środowiskowych wyznaczonych w Planie gospodarowania wodami w obszarze dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r., poz. 1911).

W oparciu o zebrany i przekazany do Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim materiał w sprawie uznano, że nie istnieją przeszkody do wydania pozwolenia wodnoprawnego w podanym zakresie i na ustalonych warunkach, w związku z tym orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Piotrkowie Trybunalskim w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Skutkiem zrzeczenia się odwołania jest niemożność zaskarżenia decyzji do organu odwoławczego i wniesienia skargi do sądu administracyjnego.

Zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t. j. Dz. U. z 2021 r., poz. 624 ze zm.) uiszczono opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości – 460,10 zł.



Z-CA DYREKTORA

Piotr Grabowski

Otrzymują:

1. Pani Elżbieta Andrzejczak - pełnomocnik + 1 egz. Operatu
2. Gmina Kobbiele Wielkie, ul. Reymonta 79, 97-524 Kobbiele Wielkie
3. aa

Do wiadomości:

1. Zespół Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami wm. (Kataster) + 1 egz. Operatu, płyta CD (decyzja ostateczna)